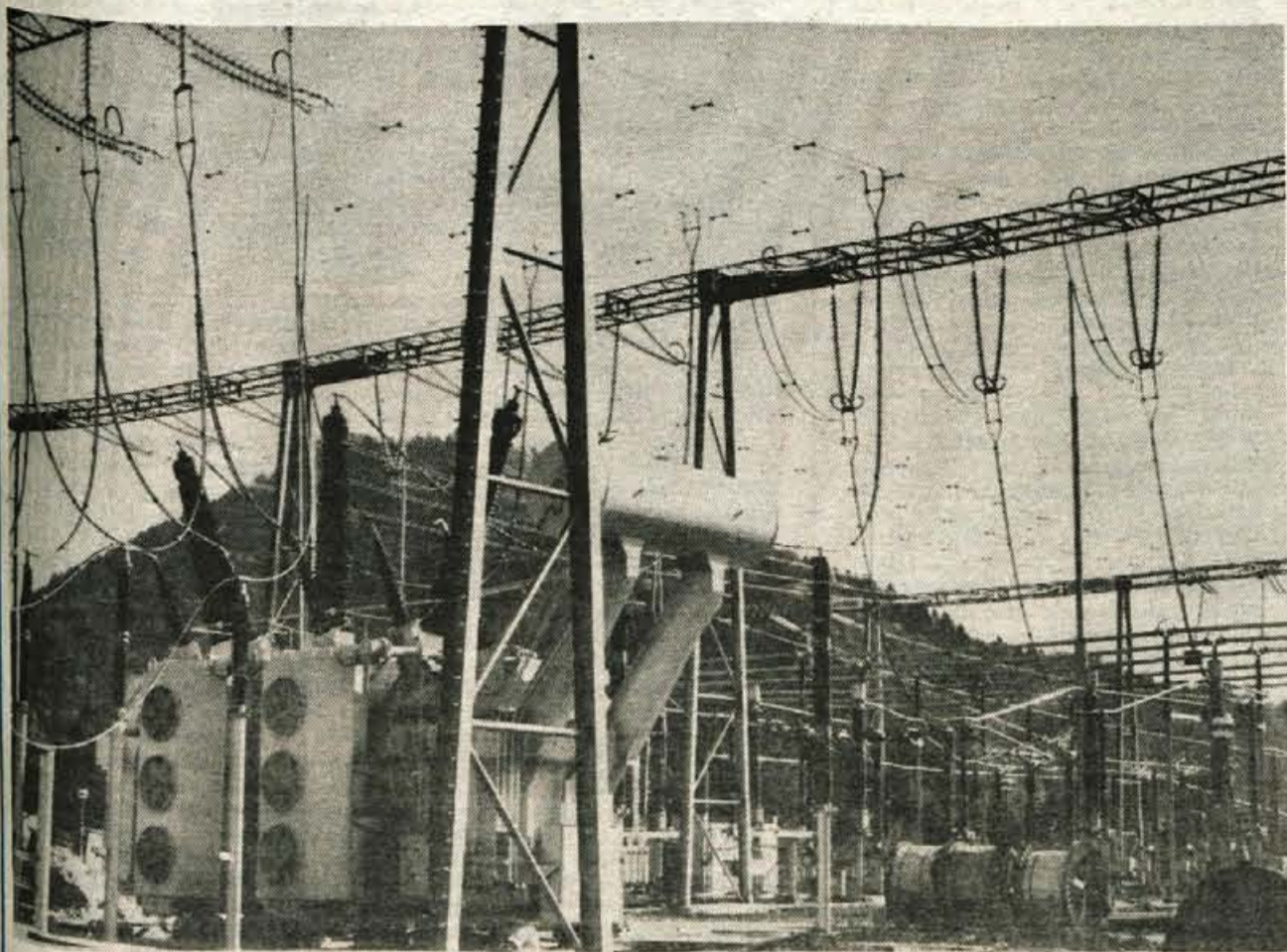


# GORENJSKI GLAS

GLASILO  
SOCIALISTIČNE  
ZVEZE DELOVNEGA  
LJUDSTVA ZA  
GORENJSKO

## V SREDIŠČU POZORNOSTI



Minuli četrtek sta si gradbišče razdelilne transformatorske postaje Okroglo pri Kranju ogledala Jakob Piskernik, predsednik republiškega komiteja za energetiko, in Martin Košir, republiški sekretar za ljudsko obrambo. S predstavniki elektrogospodarstva in gorenjskega družbenopolitičnega življenja sta se pogovarjala o problematiki elektrogospodarstva in gradnji prenosnih naprav na Gorenjskem ter vodne elektrarne v Mavčičah.

## Napajanje Gorenjske ne bo več kritično

Na Gorenjskem velikih elektrarn ni, tudi načrtovane niso. Električno energijo dobivamo iz drugih predelov Slovenije. Prenosne naprave pa so se že krepko postarale, komajda dohitevajo vse večjo porabo. Elektrogospodarstveniki že nekaj let govorijo o kritičnem napajanju Gorenjske.

Do velikega zasuka je prišlo z odločitvijo o izgradnji nove elektrojeklarne na Jesenicah. Na Gorenjskem je v gradnji toliko prenosnih naprav kot še nikoli doslej. Z njihovo dograditvijo napajanje Gorenjske rešeno za trideset let, zanesljivo pa tja do leta 2000. Čez dobro leto dni bo tako.

Na Sorškem polju hitro rastejo drogovi novega daljnovoda od Beričevega pri Ljubljani do Okroglega pri Kranju. Tam pa gre h koncu gradnja nove razdelilne transformatorske postaje. Rok izgradnje so premaknili na konec prihodnjega leta, saj imajo težave z nekaterimi dobavitelji opreme (Rade Končar, Iskra, Tovarna akumulatorjev Mežica). Dotlej bo moral stati tudi nov daljnovod od Okroglega do Jesenic. Zaradi napajanja železarne pa bodo morali razširiti še stikališče pri Mostah. Razdelilno transformatorsko postajo Okroglo bodo kasneje dogradili, v »gorenjski paket« pa sodi tudi razširitev razdelilne transformatorske postaje Beričevo. Na začetku prihodnjega leta bodo pognali vodno elektrarno v Mavčičah, za njeno priključitev na omrežje bo moral biti nared priključni daljnovod do Žabnice.

Gre za velike in drage objekte. Številke so velikanske. Predračunska vrednost omenjenih prenosnih naprav znaša 9 milijard dinarjev, okoli 6,5 milijard dinarjev bo veljala elektrarna Mavčiče.

Kmalu bo torej rešeno problematično napajanje Gorenjske, ostale pa bodo skrbi, če bo na voljo dovolj elektrike. V prihodnjih petih letih naj bi v novih elektrarnah pridobili 347 megavatov moči, zastaviti pa bi morali gradnjo elektrarn, ki bodo nared v naslednji petletki, vsaj za 142 megavatov moči. Le tako ne bodo v prazno napisana soglasja za 366 megavatov moči, kolikor so jih v republiškem komiteju za energetiko že podpisali porabnikom.

M. Volčjak

## 85 milijonov za popravilo cest

Nov asfalt bo dobila tudi Cesta Katarine Mede v Naklem — Glede Oldhamske ceste v Kranju ta teden ponovni sestanek — Sprejedali odsek na Kokrici

Kranj — Odbor za spremljanje gradnje avtoceste Naklo—Ljubljana je minuli teden razpravljal o popravilu poškodb, ki so zaradi gradnje nastale na raznih cestah v občini. Poškodbe na lokalnih, regionalnih in magistralnih cestah v občini so bile ocenjene na 85 milijonov dinarjev. Odbor je ugotovil, da so nekatere poškodbe že popravljene, v glavnem pa prav v teh dneh hitijo s popravili.

V krajevni skupnosti Naklo so vsa sredstva za popravila združili in se odločili, da bodo obnovili odsek od Marinska proti priključku Kranj-zahod. Zato za rekonstrukcijo Ceste Katarine Mede ni ostalo nič denarja, vendar pa so se na seji odbora dogovorili, da bodo na tej cesti obnovili vsaj asfalt. Glede gradnje južnega priključka za Naklo pa so ugotovili, da bo najprej treba rešiti prostorske probleme, potem pa bo zgrajen tudi priključek.

Na seji pa se niso mogli dogovoriti glede rekonstrukcije oziroma obnove poškodovane Oldhamske ceste v Kranju. Predstavniki Cestnega podjetja namreč ni znal pojasniti, kako je s projekti oziroma dokumentacijo, zato bodo ta teden ponovno razpravljali na ožjem sestanku. V razpravi so tudi ugotovili, da so kljub večkratnim opozorilom krajevne skupnosti oziroma upravljalcev pri pregledu oziroma ocenjevanju škode spregledali odsek ceste od Gradbinca na Kokrici do priključka te ceste na Cesto na Brdo. Gre pravzaprav za podaljšek Ceste na Rupo, ki je bila med gradnjo avtoceste zaradi različnih zapor večkrat obvozna cesta in je zato tudi precej poškodovana. Tudi o obnovi tega odseka se bodo še pogovorili.

Med nerazrešenimi problemi je tudi objekt ob cesti Kranj—Rupa v krajevni skupnosti Vodovodni stolp. Med gradnjo avtoceste se je stanovanjski objekt začel pogrezati. Zato se bodo v krajevni skupnosti skupaj z izvajalcem in soizvajalci skušali dogovoriti za sanacijo. Razen tega so na neurejeno povezavo med Vogljami in Vodicami po gradnji avtoceste opozorili tudi predstavniki krajevne skupnosti Voglje. V krajevni skupnosti Senčur pa so se odločili, da bodo z denarjem za popravilo poškodovane Gasilske ceste raje popravili prav nemogoč odsek od šole proti naselju. Za Gasilsko cesto pa bo treba narediti projekte za temeljito rekonstrukcijo.

A. Žalar

## Popravilo cest po vetrolomu

KRANJ — Zaradi vetra, ki je februarja lani naredil veliko škodo po gozdovih, je bilo po spravilu podrtega lesa poškodovanih tudi precej cest v nekaterih krajevni skupnostih v kranjski občini. Gozdno gospodarstvo Kranj, Temeljna organizacija kooperantov Predvor je zato iz tako imenovanih solidarnostnih sredstev namenila za popravilo teh cest 11 milijonov dinarjev. Poškodovane ceste v krajevni skupnosti Bela, Duplje, Naklo, Trstenik in še nekaterih so si ogledali predstavniki Gozdnega gospodarstva in Cestnega podjetja Kranj. Denar za popravilo cest, na katerih bo treba obnoviti asfalt, so cestnemu Podjetju Kranj že nakazali.

A. Ž.

## Suhe pipe na Dobravi in v Rovtu

Blejska Dobrava — Na Blejski Dobravi že nekaj časa primanjkuje pitne vode. Izdatnost vodnih virov je tako majhna, da vodo črpajo s črpalkami na Lipcah, a se iz dneva v dan znižuje tudi količina podtalnice. Dobravcem tako le nekajkrat na dan priteče iz pip malo vode, zato jo morajo voziti s cisternami.

Ze nekaj časa pa s cisternami dovažajo vodo tudi v Plavški rovt nad Jesenicami, kjer je višje ležeči predeli nimajo. Dokler ne bo izdatnega deževja, bodo tako na Dobravi kot v Rovtih zajetja suha, krajani bodo zelo občutili, kaj pomeni, če so sleherni dan brez pitne vode. Sušijo se vaški izviri, kaj malo pa bi pomagalo, če bi začasno speljali vodo na Blejsko Dobravo z bližnje Kočne.

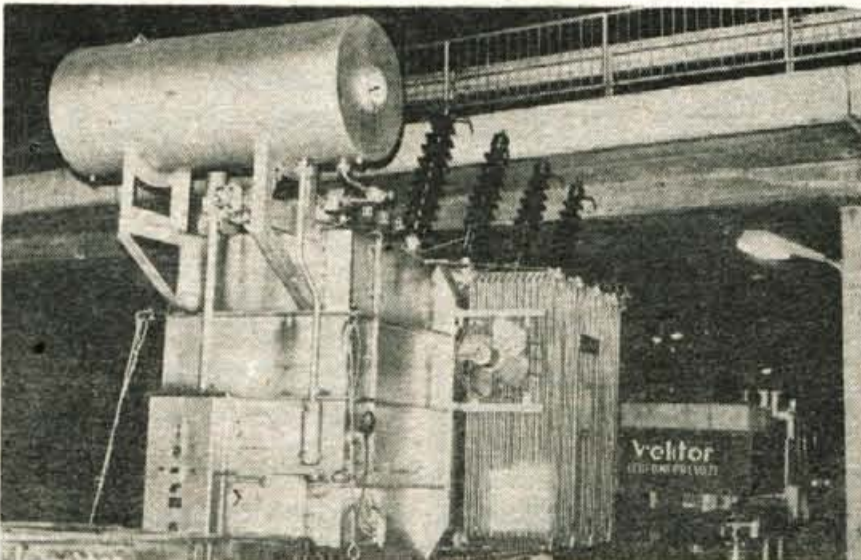
Na jeseniškem Vodovodu pravijo, da v drugih krajih občine ni težav in da pri slehernem pomanjkanju vode takoj pregledajo vodovodne napeljave. Tako vsako leto s posebnimi napravami pregledajo do 40 kilometrov vodovoda in nadzorujejo, koliko je vode v izviri. Z nedavno veliko nalozbo v vodovod Završnica so dobili dovolj vode na žirovniškem območ-

ju, oskrba je zadovoljiva na Jesenicah, v Mojstrani in v Kranjski gori, kjer pijejo vodo iz zajetja Peričnik. Ze dolga leta se ni zgodilo, da bi bili izviri tako majhni — celo pod Ajdno so občutno upadli.

Vodovodarje tudi na Jesenicah skrbi, kaj bi bilo, če bi nenadoma zmrznilo in če bi zmrzal prekril sneg. Prebivalce zato prosijo, naj zmanjšajo porabo vode in pazijo na vsako kapljo, v veljavi pa so že omejitve. Med podjetji občutijo pomanjkanje le v Iskri na Blejski Dobravi, ki je precejšnji porabnik industrijske vode.

Da bi v prihodnje po vseh krajih občine tudi ob sušnih obdobjih dobili dovolj vode, bi morali iz Završnice »potegniti« vodovodne cevi na Blejsko Dobravo, razmišljajo pa tudi o zanimivi ideji, da bi zajezili Savo pod Zelenci v Podkorenu. Z zajezitvijo bi pridobili precej hektarov zemljišča, jezero bi bilo zanimiva turistična atrakcija. Ribiči v Zelence vlagajo le avtohtono potочно postrv, z zajezitvijo pa bi se pomembno povečali tako površinska kot podzemna vodna akumulacija.

D. Sedej



Pod mostom se je zataknilo — Ko je tovornjak ljubljanskega Vektorja v četrtek zvečer prevažal tale tovor (očitno gre za element trafa postaje), sprva ni kazalo, da se bo kaj zataknilo. Pa se je, in sicer v križišču z Delavskim mostom v Kranju. Voznik ni dolgo pomišljal, ali je tovor previsok ali most prenizek. Kakor je mogel hitro je ubral drugo pot v Ljubljano, brez podvozov seveda. — Foto: F. Perdan

## Le za stanovanje

Kranj — Zaradi velike podražitve cene kvadratnega metra stanovanjske površine ugotavlja marsikdo, ki je nameraval kupiti stanovanje v bloku in je zanj tudi namensko varčeval, da njegov žep ne bo zmogel tolikšnih sredstev in odstopa od pogodbe. Ker pa svoj stanovanjski problem nekako le mora rešiti, išče cenejše možnosti, kot je adaptacija starega stanovanja, lastna gradnja, nakup starejšega stanovanja in podobno.

Odstopov od nakupa stanovanja v blokovi gradnji je vedno več, zato so se temu primerno hitro organizirali tudi v banki. Odbor za stanovanjsko komunalno gospodarstvo pri Temeljni banki Gorenjske je 17. oktobra, s katerim pooblašča komisijo za stanovanjsko varčevanje in kreditiranje, da dovoli spremembo namena porabe posojila v posojilnih pogodbah v primerih, ko gre za odstop od nakupa stanovanja po soinvestitorski pogodbi zaradi nezmožnosti pokritja povečane finančne konstrukcije. V banki bodo vsakemu takemu varčevalcu spremenili pogodbo, vendar le na osnovi na novo predložene dokumentacije, ki jo zahteva bančni pravilnik in ki bo dokazovala, da bo varčevalec posojilo uporabil edinole za pridobitev stanovanja.

D. Dolenc

VAŠ TURISTIČNI SERVIS

KOMPAS  
KRANJ  
tel.:  
28-472  
28-473



KOMPAS  
JUGOSLAVIJA





## Priznanja savskim inovatorjem

Lani so delavci tovarne Sava prijaviili že 331 inovacijskih predlogov, vsi zaposleni pa so bili deležni 46.345 dinarjev inovacijskega dohodka in osebnem dohodku in skladu skupne porabe — Po inovacijah in inovacijskem dohodku Savčani v jugoslovanskem vrhu — Sprememba pravilnika

Kranj — V petek, 18. oktobra, je bila v domu krajevne skupnosti Strazišče slovesnost, na kateri so inovatorji tovarne Sava prejeli priznanja za njihove dosežke v letu 1984.

Leto 1984 je bilo namreč v Savi izredno plodno inovacijsko leto. Inovatorji so prijaviili kar 331 predlogov, 203 pa so bili sprejeti. Med njimi je bilo 160 koristnih predlogov, 41 tehničnih izboljšav in 2 izuma. Inovacijski dohodek je to leto znašal 250,5 milijonov dinarjev, inovatorjem pa je bilo izplačanih za 7.253.554 dinarjev nagrad.

Ze leta 1983 so v Savi zabeležili velik skok prijavljenih inovacij. Takrat so namreč v Savi začeli akcijo Predlagaj nekaj koristnega. Ta poudarek inovacijam in inovatorjem se je izkazal za zelo spodbudnega, saj so to leto od povprečno 100 predlogov na leto v prejšnjih letih, prišli kar na 293 inovacijskih predlogov. Zanje so inovatorjem izplačali 4,1 milijona dinarjev inovacijskih nadomestil.

Ze vrsto let se vsakemu delavcu Save pri njegovem osebnem dohodku razna tudi inovacijski dohodek. Medtem ko je leta 1983 vsak zaposleni v Savi dobil na račun inovacij v povprečju 13.700 dinarjev, je leta 1984 do konca leta dobil že 46.345 dinarjev inovacijskega dohodka, marca

letos pa je vsak Savčan dobil po ključnem računu za leto 1984 še po 2000 dinarjev inovacijskega dohodka, posebej izplačanih v kuverti.

Na petkovi slovesnosti so dobili priznanja tovarna Sava vsi inovatorji, ki so bili pri Občinski raziskovalni skupnosti Kranj imenovani za inovatorja leta, dve priznanja so podelili posameznikom za pospeševanje inovacijske dejavnosti, 190 avtorjem, katerih predlogi so bili uresničeni, pa so podelili diplome.

Vse kaže, da inovacijska vnema med savskimi delavci še vedno raste. V 9 mesecih letošnjega leta so prijaviili že 158 predlogov, ki pomenijo 117,7 milijona dinarjev ustvarjenega inovacijskega dohodka, 8,9 milijona dinarjev pa je bilo že izplačanih za nagrade inovatorjem. Po številu inovacij in po inovacijskem prihranku so savski delavci v republiškem pa tudi jugoslovanskem vrhu.

Nekajkrat so v tovarni Savi že spreminjali svoj pravilnik o inovacijah. Tudi zdaj najjavljajo spremembo. Spremenili ga bodo namreč tako, da ne bo potrebno več sklicevati posebnih komisij za ugotavljanje, kaj je od predlaganega koristni predlog, kaj tehnična izboljšava in kaj izum. Tudi v Savi pa priznavajo, da je v tovarni še vedno premalo ljudi, ki bi zamislili inovatorjev uresničilo. Prav na tem področju bodo morali v bodoče narediti več.

D. Dolenc

## Prireditve ob 40-letnici Združenih narodov

Kranj — Center klubov OZN pri občinski konferenci ZSMS Kranj bo ob 40-letnici svetovne organizacije in ob dnevu OZN pripravil več prireditiv. V osnovni šoli Josipa Broza Tita v Predosljah bo v četrtek, 24. oktobra, razstava *Neurščeni od začetka do danes*, odprli jo bodo ob 15.30. Od 16. do 17. ure pa bodo v isti šoli igre brez meja, v katerih bodo sodelovale ekipe vseh kranjskih klubov OZN. Na Titovem trgu v Kranju bodo mladi, šolarji in malčki od 10. do 13. ure risali za mir. V izložbi hranilnice nasproti Globusa so že od 18. oktobra na ogled likovna in literarna dela, ki so jih člani klubov OZN poslali na natečaj. Razstava bo na ogled do 28. oktobra. Na dan svetovne organizacije bodo predvajali tudi film *Etiopija*.

Ani Skodlar

Še enkrat:

## »Popravni izpit« iz telovadbe

V Gorenjskem glasu je bil v torek, 15. oktobra, na drugi strani objavljen članek z naslovom »Popravni izpit« iz telovadbe, v katerem med drugim piše, da mora učenec šolskega centra Iskra v Kranju, ki ne preteče šestih krogov na stadionu v dvanajstih minutah, na »popravni izpit«.

V šolskem centru Iskra so povedali, da imajo popolne izpite samo tisti učenci, ki niso ocenjeni zato, ker so odsotni pri urah telesne vzgoje.

H. Jelovčan

Pripis redakcije: Na seji uredništva smo sklenili, da bomo o tej problematiki še pisali.

J. Košnjek

## Javna razprava o radijskih in TV programih

Delegatom skupščine RTV Ljubljana je bilo na 10. sejo posredovano gradivo z oceno realizacije programov Radio in RTV Ljubljana za leto 1985 s predlogi programov za leto 1986. To je bila tudi osrednja tema zasedanja skupščine RTV Ljubljana. V razpravi so delegati menili, da je pripravljeno gradivo primerno za javno razpravo, ki jo bo organizirala SZDL po vseh občinah že prihodnji mesec. Večji del letošnjega plana je realiziran, gradivo pa je tudi dovolj kritično, da bo lahko pritegnilo čimveč občanov — naročnikov TV in radio. O podrobnosti tokrat ne bi govorili, vendar pa velja opozoriti, da si načrtovalci prizadevajo tudi v prihodnje izboljšati kakovost oddaj; obetajo pa tudi več razvedrilnih, satirično kritičnih oddaj in kvalitativnih filmskih in dramskih del, odvisno od finančnih sredstev. Ta so v primerjavi z drugimi jugoslovanskimi TV in radijskimi hišami (studiji) veliko manjša zaradi izrazito skromnejše naročniške baze. Najnovejši primerjalni podatki kažejo, da imajo v RTV centrih Beograd in Zagreb krepko nad dvakrat več naročnikov kot RTV Ljubljana. TV Sarajevo kar za polovico in le TV Skopje približno toliko kot Ljubljana. Kljub temu pa imajo vsi štiri studiji tudi več zaposlenih, pri tem pa le malo več, ali pa tudi manj programskih obveznosti. Pri tem pa kaže poudariti, da so tudi pri OD ljubljanski radijski in televizijski delavci najbolj prikrajšani, kar velja tudi za primerjavo z delavci v gospodarstvu. V bližnjih javnih razpravah bo ta dejstva vsekakor treba upoštevati.

JR

## Partizansko srečanje v Podnartu

Podnart — Tradicionalno partizansko srečanje v Podnartu bo letos že deveto, in sicer v soboto, 9. novembra, ob 13. uri. Tako so sklenili na zadnji seji upravnega odbora krajevne organizacije ZZB NOV Podnart. Žalno slovesnost pri spomeniku padlim na Ovišah bodo pripravili v četrtek, 31. oktobra, ob 18.45. Volilno programsko konferenco pa bodo imeli v soboto, 7. decembra, v Domu kulture v Podnartu. Za novega predsednika je predlagan Zdravko Ješe iz Zaloš, izvolili bodo tudi nove člane upravnega in nadzornega odbora.

## Stanovanjska samouprava še ni zaživela

Radovljica — V četrtek, 10. oktobra, so bili zbori kranjanov v krajevni skupnosti Radovljica, ki ima devet uličnih in vaških odborov. Govorili so o delu uličnih in vaških odborov SZDL ter o problemih stanovanjske samouprave, ki še ni zaživela, deloma tudi zaradi njene majhne pristojnosti pri sredstvih za vzdrževanje stavb. Predstavniki občinskih upravnih organov pa so ljudem tolmačili družbeni plan občine do leta 2000, predstavniki sveta krajevne skupnosti za načrt krajevne skupnosti. Na oba dokumenta je bilo dosti pripomb in dopolnil, ki jih bodo načrtovalci morali upoštevati. Na zborih so se izrekli tudi o možnih kandidatih za nosilce funkcij v občinski konferenci SZDL.

JR

## Problemi družbenih dejavnosti

Radovljica — V četrtek, 24. oktobra, ob 16. uri se bo sestala občinska konferenca SZDL Radovljica. Obravnavali bodo probleme družbenih dejavnosti v občini in položaj Delavske univerze Radovljica, ocenili bodo, kako potekajo priprave na volitve, in podelili priznanja. Z njimi se bodo zahvalili najzaslužnejšim organizacijam letošnjega zbora aktivistov OF v Begunjah. Priznanja pa bodo učencem podelili za najboljše spise na temo Vlak bratstva in enotnosti 1985.

## Najprej čisto, potem zdravo okolje

Za letošnjo akcijo NNNP v kranjski občini, posvečeno varstvu okolja, so izdelali programe v vseh proizvodnih organizacijah — Pozornost tudi čiščenju okolice, ki se ga bodo množično lotili 26. oktobra — Gradivo o problemih in dosegkih na ekoloških stojnicah

Kranj — Glavna naloga med letošnjo obrambno zaščitno akcijo Nič nas ne sme presenetiti v kranjski občini je varstvo okolja. Ker je njegova problematika pomembna za vse prebivalstvo, si je odbor za izvedbo akcije pri občinski konferenci socialistične zveze prizadeval tudi po končanem roku pridobiti čimveč programov za odpravo slabosti. Dobil jih je iz vseh proizvodnih organizacij in iz polovice krajevnih skupnosti.

V odboru se zavedajo, da je sestava programa le formalni del in da bo veliko večjega pomena uresničitev načrtovanih nalog. To seveda ne bo šlo kar čez noč, zato je pomembno, da so mnogi spoznali probleme in razmišljajo o poteh, kako jih rešiti. Programi zajemajo tudi veliko zanimivih in smelnih načrtov, od usposabljanja referatov za varstvo okolja do sprememb tehnologije proizvodnje. Te načrte nameravajo marsikje konkretizirati v dokumentih bodočega razvoja.

Večina programov namenja pozornost tudi čiščenju okolice, kar je osnova vse ekologije. Najprej moramo namreč imeti čisto okolje, da bomo v njem lahko zdravo in kakovostno živeli. Da bi se približali temu cilju, je odbor priporočil, naj bi se en dan v oktobru povsod lotili čiščenja okolice. Kjer tega niso storili doslej, bodo organizirali očiščevalne akcije zadnjega oktobrskega soboto.

Ponekod so se odločili za odstranjevanje divjih odlagališč odpadkov, pri čemer bodo prebivalcem priskočili na pomoč s prevozi delavci KOGP Kranj, toz Komunalna. Že dan poprej bodo v kraje, od koder so sporočili potrebe, pripeljali zabojnike, 26. oktobra pa jih bodo pobirali med 10. in 14. uro. Odvoz smeti s tovarnjaki bo potekal po naslednjem urniku: ob 7. uri v srednji šoli za trgovsko dejavnost, srednji mlekarški in kmetijski šoli ter KS Spodnja Bela; pol ure pozneje v KS Jezersko, ob 8.30 v KS Kokra, ob 9.30 v KS Olševek in ob 10.30 v srednji šoli pedagoge, računalniške in naravoslovno matematične usmeritve. Tudi od drugod lahko še sporočajo potrebe po prevozi, vendar sta tako število tovarnjakov kot vsota denarja za prevoze omejena. Obenem iz komunalnega podjetja sporočajo, da bodo 26. oktobra med 6. in 14. uro uvedli dežurno službo pri telefonu 26-061. Opozarjajo pa, da morajo vsi, ki so naročili tovarnjake, ob določeni uri sami poskrbeti na natovarjanje odpadkov.

Čistejšemu okolju so nekoliko drugače namenili veliko pozornosti v šolah, kjer so pisali spise in ustvarjali likovna dela o varstvu okolja. Del teh izdelkov bodo predstavili skupaj z drugim pisnim in slikovnim gradivom na ekoloških stojnicah, ki jih bodo postavili na Titovem trgu v Kranju 26. oktobra med 9. in 16. uro, ob slabem vremenu pa bo prireditvev propagandnega pomena v veži občinske skupščine. Z gradivom bodo opozorili na probleme pri varstvu okolja v naravi, industriji in prometu ter prikazali nekatere spodbudne dosežke pri preprečevanju onesnaževanja. Hkrati bodo obiskovalce zaprosili, naj svoje vtise, pripombe in predloge o varstvu okolja vpišejo v ekološko knjigo, ki bo ta dan odprta na stojnicah.

S. Saje

## Molk tržiške mladine ni zlato

Ali molčeca seja občinske konference ZSMS v Trziču pomeni, ali mladi nimajo nobenih problemov, ali da ne delajo, ali se morajo ne upajo oglasiti, ali pa ne verjamejo, da bi utegnili njihovo kritična beseda kaj zaleči. Odgovor je tudi v dejstvu, da se delo tržiške mladine kaže le v forumu, med mladimi pa njihove organizacije ni čutiti.

Trziče — Tržiška mladina je organizirana v 13 osnovnih organizacijah v krajevnih skupnostih, v 29 organizacijah združenega dela, razen tega pa še v dveh osnovnih šolah in na karavlah. Toda to je zgolj organizacijska slika, ne pa tudi dejanska podoba dela mladih v Trziču. Petkova letna seja občinske konference ZSMS v Trziču je ugotavljala, da tržiška mladina sicer složno in povezano deluje na občinski ravni, z borci, socialistično zvezo in zvezo komunistov, medtem ko je med mladimi ni čutiti. Da se mladinsko delo odvija bolj v organizacijskih krogih in manj v življenju, je bilo očitno tudi na letni seji. Delegati iz krajevnih skupnosti, tovarni in šol so čutili, da s tržiškim mladinskim vodstvom govorijo različni jeziki.

Predsedstvo občinske konference je imelo lani sicer obilo lepih zamisli, kako oživiti mladinsko delo, vendar se je zaustavilo že pri komisijah. Peščica ljudi ni uspela izpeljati programov, novih mladih ljudi z zadostno pripravljenostjo za delo pa jim ni uspelo dobiti. Še največ odmeva je bilo med delavsko mladino, ki je bila tudi jedro delovne akcije. Dijaški in študentov, ki odhajajo iz občine, ne morejo zadržati za družbenopolitično delo med domačo mladino. Za delovne akcije ne morejo dobiti ljudi, baje ima domača mladina do dela slab odnos. Iz mladinske organizacije v Sebenjah se je boječe oglašil eden od mladincev, da bi morda kazalo v prihodnje pripravljati lokalne delovne akcije, saj ima mladina do dela na domačem terenu, dela za svojo prihodnost in razvoj nedovmno drugačen odnos kot

do dela drugje. Iz kasnejše razprave je bilo razbrati, da mladinska organizacija misli na mlade le, če jih potrebuje za izvedbo kakih akcij, medtem ko jim ni pripravljena ponuditi vabljenih programov, v katerih bi deli smisel svojega dela. Odveč je ponavljati obrabljeno parolo, da mladinska organizacija ni servis za organizacijo plesov, a vendar so plesi, koncerti, družabna srečanja, šport, kvizi, potrebni, da se mladinci zbere in v skupini začuti svojo opornost. V zvezi s tem so mladi opozorili na problem, ki ga čuti zlasti mladina v krajevni skupnosti. Tam pogosto odrekajo pravico do uporabe domov, kar je tudi eden od razlogov, ki jim jemlje voljo do dela.

Do obstoja vrzel med mladimi in njihovim organizacijskim vodstvom dokazujejo tudi mladi delegati družbenopolitičnem zboru. Spodbudno namreč niso niti vedeli, kam sodi mladina, ki je baza ZSMS ali socialistične zveze. Kako naj bi potem uveljavila svoja, mladinska stališča?

D. Z. Zlobin

## Izvolili novega sekretarja

V petek so na letni seji občinske konference ZSMS Trziče izvolili novega sekretarja. Te dolžnosti bo poslej opravljal MARJAN SVANČIČ, do zdaj učitelj v osnovni šoli Bratstva in enotnosti v Kranju. Sicer pa mladinski aktivist in osnovne organizacije mladinske Trziče — mesto.

## GORENJSKI GLAS Ob 35-letnici izhajanja odlikovan z Redom zaslug za narod s srebrno zvezdo

Glavni urednik: Milan Bajželj

Odgovorni urednik: Jože Košnjek

Ustanovitelj Glasa občinske konference SZDL Jesenice, Kranj, Radovljica, Škofja Loka in Trziče — Izdaja: Časopisno podjetje Glas Kranj — Nove Lopotina Bogataj, Danica Dolenc, Dušan Humer, Helena Jelovčan, Lea Mencinger, Stojan Saje, Darinka Sedej, Marija Volčjak, Cveto Zaplatnik, Leopoldina Bogataj, Danica Dolenc, Dušan Humer, Helena Jelovčan, Lea Mencinger, Stojan Saje, Darinka Sedej, Marija Volčjak, Cveto Zaplatnik, Ljiljana Zavrli-Zlobin — Fotoreporter: Franc Perdus — Tehnični urednik: Marjan Ajdovec — Oblikovalci: Lajze Erjavec in Tone Čučina — Predsednik izdajateljskega sveta Mirko Birk (Radovljica) — List izhaja od oktobra 1947 kot tednik, od januarja 1958 kot poltednik, od januarja 1961 kot tedensko, od januarja 1964 kot poltednik ob sredah in sobotah, od julija 1974 pa ob torkih in petkih. — Štavek TK Gorenjski tisk, tisk ZP Ljubljana, pravica Ljubljana. Naslov uredništva in uprave lista: Kranj, Moše Pijadeja 1 — Tekoči račun pri SDK v Kranju številka 51500-603-31969 — Telefonski rektor in glavni urednik 28-463, redakcija 21-860, odgovorni urednik 21-835, tehnični urednik 21-835, komercialna, propaganda, računovodstvo 21-835, mali oglasi, naročnina 27-960 — Oproščeno prometnega davka po pristojnem mnenju 421-1/72 — Naročnina za II. polletje 1984





Kranj — Iskra Kibernetiko je obiskala osemčlanska delegacija iz Malezije, ki jo je vodil Haji Abdul Rahim bin Abu Bakar, namestnik ministra za energetiko in komunikacije. V delegaciji so bili tudi predstavniki nacionalne organizacije za električno energijo NEB, pokrajinske elektrodistribucije SEB, ter prvi sekretar malezijske ambasade v Ju-

la pogodbo za prodajo 14.000 enofaznih in 2.500 trifaznih števecov. Prvi del prodaje so letos že realizirali. Zanimivo je, da se je Iskra Kibernetika uspešno uveljavila na malezijskem trgu kljub resni konkurenci japonskega proizvajalca števecov FUYI, ki je stalni dobavitelj enofaznih števecov. Malezijski kupci so si ob obisku v Iskra Kibernetiki ogledali izdelavo števecov in izrazili zadovoljstvo nad novo izvedbo številčnika (jumping type), ki je bil razvit posebej za malezijsko tržišče.

Iskra Kibernetika je državni malezijski distribuciji za električno energijo dala novo ponudbo za izdelavo 47.000 enofaznih števecov, ki naj bi jih v Malezijo prodali v prihodnjem letu. Za določeno vrednost prodanih števecov bo Iskra vozila kositer. Iskra se je odzvala tudi na natečaj nacionalne malezijske elektrodistribucije SEB za prodajo 25.000 enofaznih in okrog 2.500 trifaznih števecov. Delegacijo sta sprejela Peter Kobal, glavni direktor Kibernetike, in Emil Sekne, direktor področja za proizvodnjo in tehnologijo.

Uspešno konkuriranje velikim proizvajalcem števecov v svetu pomeni za Iskra Kibernetiko dodatne možnosti za učinkovitejši prodor na konvertibilna tržišča in na države v razvoju. — Alojz Boc, foto: P. Perdan

goslaviji. Kranjska Iskra je začela že leta 1974 v Malezijo izvažati trifazne števece električne energije, do leta 1983 smo jih na ta trg prodali prek 100.000. Po dolgoletnem uspešnem sodelovanju z nacionalno elektrodistribucijo NEB, se Iskra Kibernetiki obetajo novi izvozni posli z elektrodistribucijo SEB, ki pokriva otoški del Malezije. Pred kratkim je skleni-

## Za vse bo premalo denarja

Jutri bodo vsi trije zbori škofjeloške občinske skupščine obravnavali tudi osnutek dogovora o temeljih družbenega plana občine Škofja Loka do leta 1990, ki je v javni razpravi do 10. novembra — Tako plani družbenih dejavnosti kot krajevnih skupnosti presegajo materialne možnosti

Škofja Loka — Tri prednostne naloge so opredelili v osnutku dogovora o temeljih družbenega plana občine Škofja Loka za naslednje srednjeročno obdobje: izgradnjo oziroma obnovo in vzdrževanje cest v občini, izgradnjo telefonskega omrežja ter dokončanje referendumskega programa izgradnje šol. Prispevki iz bruto osebnih dohodkov zaposlenih se v primerjavi s sedanjim obdobjem ne bodo povečevali, zato pa bodo večje dajatve organizacij združenega dela iz dohodka in čistega dohodka. Za ceste naj bi po merilu bruto osebnih dohodkov prispevale iz dohodka 1,8 odstotka. Za izgradnjo telefonije naj bi združevali denar v okviru sklada stavbnih zemljišč, sis za PTT ter sredstev za SLO. Denar za izgradnjo šol pa bodo zbirali v okviru prispevne stopnje za izobraževanje.

Novost je tudi nov način financiranja krajevnih skupnosti, ki naj bi ga uredili s posebnim samoupravnim sporazumom. Financiranje krajevnih skupnosti naj bi poenotili in sicer naj bi delovne organizacije prispevale 1 odstotek iz čistega dohodka po merilu bruto osebnih dohodkov, 0,5 odstotka pa bi bilo za krajevne skupnosti namenjeno tudi v prispevku za občinsko komunalno skupnost. Nov je sporazum o financiranju razvoja obveščanja v občini, vendar ta ne predstavlja novih finančnih obveznosti ne za združeno delo in ne za ljudi.

Za obdobje do leta 1990 v Škofji Loki planirajo 3-odstotno realno rast družbenega proizvoda. To je veliko, vendar računajo na Rudnik urana Žirovski vrh, ki bo z novim letom začel redno obratovati. Dolež znani programi samoupravnih interesnih skupnosti družbenih dejavnosti presegajo materialne možnosti ob predvideni rasti družbenega proizvoda, zato jih bo potrebno še uskladiti in določiti prednostne naloge. Tudi plani krajevnih skupnosti presegajo možnosti pri izgradnji družbene, komunalne oskrbe in prometne infrastrukture in to kljub predvidenemu dodatnemu združevanju denarja iz dohodka in čistega dohodka. V dogovoru bo potrebno opredeliti konkretne naloge pri varstvu okolja in odpravljanju ekoloških problemov. Tudi razvojni programi organizacij združenega dela še niso usklajeni. Značilne so velike potrebe po novih delavcih, premalo ambiciozno so zastavljeni načrti preusmeritve proizvodnje, raziskovalne dejavnosti in vlaganja v znanje. Dodatno bo treba pripraviti še podrobnejše usmeritve urejanja prostora, bilanco potrebnih površin ter določiti posamezne posege v prostor.

S 3-odstotno rastjo naj bi se družbeni proizvod do leta 1990 povečal skupno za 16 odstotkov. K temu bodo največ prispevali industrija, rudarstvo, kmetijstvo, gozdarstvo trgovina in gradbeništvo. Povprečna letna rast produktivnosti bo 2,8-odstotna ob 0,9-odstotni rasti zaposlovanja. Amortizacija naj bi se letno povečevala za 5 odstotkov. Izvoz naj bi bil vsako leto večji za 6 odstotkov, delež izvoza v celotnem prihodu pa bi do leta 1990 porastel od 18 na 24 odstotkov.

Poglejmo nekaj najpomembnejših nalog iz planov sis materialne proizvodnje.

### ENERGIJA

Programi investicij v energetske oskrbe so obsejni. Pri oskrbi z električno energijo naj bi bila prednostna naloga izboljšanje kvalitete in zanesljivosti oskrbe. Zgradili bodo razdelilno trafo postajo v Škofji Loki in nove transformatorske postaje s priključnimi daljnovodi v Hrastnici, Logu, na Rudnem, v Rovtu, Martinju vrhu, Davči, Spodnji Sorici, Studnem, Smoldnem, Marniku, Lanišah, Hotavljah, Zakobiljku, Novi Oselici, Vrhovškem grižu, Ermanovcu, Bukovem vrhu, Bačnah, Čabračah, Žirovskem vrhu, Dobravčah, Zatrežniku in v Gorenji vasi. Predvidena je izgradnja in obnova več visokonapetostnih vodov ter modernizacija nizkonapetostnega omrežja. Modernizirali naj bi tudi bencinsko črpalko v Škofji Loki

ter nadaljevali z izgradnjo toplovoda v Železnikih. V Škofji Loki in v Žireh pa naj bi skupne kotelnice in omrežje gradili šele po letu 1990. Po potrebi bodo dograjevali plinovod v Škofji Loki in pospeševali gradnjo malih hidroelektrarn.

### KMETIJSTVO IN GOZDARSTVO

Večina organizacij združenega dela še ni pripravila konkretnih planov razvoja do leta 1990. Bolj natančno pa so že opredeljene naloge v kmetijstvu. Skupna in tržna proizvodnja hrane bo naraščala od 1 do 2 odstotka letno. Zato bo potrebno kmetijska zemljišča še bolj zaščititi in več vlagati v njihovo izboljšanje. V naslednjih letih so predvidene komasacije na bukovskem in selškem polju v izmeri 230 ha, na pungertskem in gosteškem polju na površini 50 ha in na enako velikem polju v Žireh. Agromelioracije bodo izvajali na celotnem območju občine in sicer na 100 ha letno. Uredili bodo pašnik na Blegošu in Dajnarški planini ter izvedli pripravljala dela za pašnik na Poreznu. Hidromelioracije pa bodo v okviru razpoložljivih sredstev pripravili v Žireh, na Blatih v Gorenji vasi, bukovskem in selškem polju, Žabnici, Dorfarjih ter gosteškem in pungertskem polju.

Za razvoj kmetijstva bodo v občini združevali denar v višini 0,75 odstotka bruto osebnih dohodkov. V načrt investicij pa bodo letno vključevali 70 do 100 kmetij.

V družbenih gozdovih bodo povprečno letno posekali 15.980 kubičnih metrov iglavcev in 12.370 metrov listavcev. Gozdove bodo letno obnovili na 20 ha, čiščenje bodo opravili na 244 ha, melioracije na 254 ha, zgradili bodo 2,8 kilometra cest ter jih kilometer obnovili.

V zasebnih sektorjih pa bodo letno obnovili 81 ha gozdov in 612 ha očistili, na novo jih bodo posadili 131 ha, nasade bodo vzdrževali na 334 ha, obnovili 6,4 kilometra cest in zgradili 3,6 novih. Letno bodo posekali 91.280 kubičnih metrov lesa in to za prodajo 45.400 kubičnih metrov.

### VODNO GOSPODARSTVO

Prednost ima še vedno zaščita Žirov pred poplavi, za kar je območna vodna skupnost namenila 500 milijonov din (cene iz leta 1984) ter sanacija oziroma zaščita podtalnice Sorškega polja. Pred poplavi bodo zaščitili tudi naselja ob Viševniku, v Dašnjici, na Češnjici, ob Jezernici ter ob Sori pod Godešičem.

### PROMET IN ZVEZE

Predvidena je modernizacija železniške postaje v Škofji Loki. Veliko daljši pa je seznam investicij v izgradnjo telefonskega omrežja. Dokončali bodo vozliščno avtomatsko telefonsko centralo v Škofji Loki in položili medkrajevni kabel Škofja Loka—Žiri. Krajevne mreže pa bodo izgrajevali na območju Gorenje vasi, Železnikov, Bukovice in Škofje Loke vključno z Godešičem in Retečami. Telefonsko omrežje naj bi dopolnjevali tudi na območju Poljan in usposobili povezavo Gorenja vas—Hotavlje in Gorenja vas—Poljana.

### CESTE

Zelo pomembne so tudi predvidene izgradnje oziroma obnove cest. Po naslednjem prednostnem redu naj bi modernizirali ceste: Trebija—Selo v dolžini 3 kilometre, Lipica—Stari dvor—Novi svet v dolžini 3,5 kilometrov, Škofja Loka—Železniki v dolžini 5 kilometrov, Sovodenj—občinska meja v dolžini 1,8 kilometra, dokončali uransko cesto, Žiri—občinska meja—Idrija 3,2 kilometra, Petrovo brdo—Sorica—Sorška planina—občinska meja v dolžini 7,7 kilometra in Zali log—Davča—Novaki.

Za te investicije bo treba združiti (po cenah iz leta 1984) 796 milijonov dinarjev, zbrali pa naj bi jih s prispevkom združenega dela, ki naj bi dajalo za ceste 1,8 odstotka iz dohodka po merilu bruto osebnih dohodkov. 70 odstotkov denarja naj bi namenili za regionalne in 30 odstotkov za lokalne ceste. Hkrati z dolgoročnim družbenim planom občine, bodo sprejeli tudi desetletni program gradnje in modernizacije cest v občini.

L. Bogataj

## Orodje ostaja v skladiščih

Še pred nekaj leti so izdelke Iskre Ero s proizvodnih trakov kupci kar razgrabili, zdaj pa so v skladišču enomesečne zaloge izdelkov — Domači kupec zdaj zahteva širok izbor orodja, visoko kvaliteto, servis in rezervne dele, povsem enako kot je to nekaj običajnega na tujem trgu

Kranj — Še lani so kupci domača s tekočega traku pokupili izdelke Iskre Ero, letos pa je prodaja tako individualnim kupcem kot tudi za industrijo tako upadla; da se otepajo z enomesečnimi zalogami. Prav to pa postajajo izredno veliko finančno breme, ki utegne prevesiti v minus celo končni poslovni rezultat. Upadanje kupne moči ni Ero prizadelo nič bolj kot nekatere druge delovne organizacije, vendar pa je morda za to kranjsko delovno organizacijo značilno, da si na različne možne načine skuša pomagati iz trenutno prav nič prijetnega položaja. V Ero namreč dobro vedo, da morajo doma prodati za 5 milijard din svojih proizvodov ali pa se bodo otepali z izgubo. Ostalo polovico proizvodnje namreč skoraj v celoti izvozijo na zahtevne zahodne trge.

Kako usresničiti plan prodaje, ko pa se že nekaj mesecev kaže, da tudi kupci, s katerimi ima Ero sklenjene sporazume, kupujejo manj, kot pa so se obvezali? Ustavljanje prodaje se je začelo kazati že ob polletju, zato so v Ero takoj reagirali. Iz proizvodnje so črtali nekaj izdelkov, ki so šli slabše v prodajo, ter jih nadomestili z drugimi, ki so za kupce bolj zanimivi. Za nekaj časa so nehali izdelovati industrijske vrtnale stroje, izdelali pa bodo več strojev za obdelavo lesa, kot so na primer obodne žage, vibracijski brusilniki in drugo. Ugotavljajo, da je ob sedanjih pogojih, ki vladajo na domačem trgu, treba tudi domačemu kupcu ponuditi kar najbolj širok izbor izdelkov primerne kvalitete. Konjunktura zadnjih let je očitno mi-

mo, zato bo domači kupec, če se bo že odločal za električno ročno orodje, izbral med kvalitetnim izdelkom. Zato zadnjih nekaj let neprestano povečujejo izbor izdelkov; po načrtih naj bi do leta 1990 izpopolnili vse programske vrzeli, ki se še kažejo pri manjkajočem orodju za obdelavo lesa, v gradbeništvu, v industriji sploh in tudi za domačo rabo.

Eden od načinov, da bi prodajo zadržali na primerni ravni, je tudi oblikovanje cene. V Ero namreč svojih izdelkov niso podražili toliko, kot bi jih glede podražitev osnovnih surovin morali, temveč so rezerve iskali raje v boljši organizaciji proizvodnje, varčevalnih programih in podobnem. Če so še pred leti zanemarjali oskrbo servisov z rezervnimi deli, je zdaj spoznanje, da se je tudi na ta način treba boriti za kupca, povsem prevladalo. Za razliko od nekaterih drugih delovnih organizacij pa z rezervnimi deli ne zalagajo le svojih servisov, temveč tudi trgovine. Ideje o tako imenovani prodaji »staro za novo« sicer še niso uresničili, povsem zavrgli pa tudi ne.

V Iskri Ero, kjer planirajo letos prodati na tuje za 8 milijonov dolarjev izdelkov, ugotavljajo, da je postala prodaja na domačem trgu skoraj tako težavna kot je bilo pred leti (in tudi sedaj) iskanje tujih trgov. Trda izvozna šola, ki zahteva lastno znanje, lastni razvoj, nenehno dviganje kvalitete izdelkov, hitro prilaganje programov povpraševanju — vse te izkušnje naj bi Ero pomagale, da bi še naprej obdržal dosežanje tri četrtine domačega trga.

L. M.



## Pred 50 leti so stavkali Šeširjevi delavci

V soboto so v Šeširju proslavili 50-letnico stavke — Franc Logonder je govoril o stavki in razvoju delavskega gibanja, Marjan Orožen pa je poudaril, da morajo tudi danes osebni dohodki dobiti pomembnejše mesto v delitvi

Škofja Loka — Pred 50 leti, od 11. oktobra do 11. novembra 1935 so stavkali Šeširjevi delavci. To je bila prva stavka v Škofji Loki in na Gorenjskem in je pomenila veliko spodbudo organiziranemu delavskemu gibanju v boju za pravice ter boljše življenje delavstva. Teh pomembnih dogodkov izpred 50 let so se v soboto spomnili Šeširjevi delavci, ki so na proslavo povabili udeležence stavke, upokojene in številne goste.

O dogodkih pred 50 leti je spregovoril udeleženelec stavke, danes 81-letni Franc Logonder iz Škofje Loke. Povedal je, da je stavka pomenila veliko moralno zmago delavstva, čeprav ob zaključku stavke delodajalci niso ugodili zahtevam delavcev. Zato pa so morali računati na organizirane delavce, kar jim je prav kmalu prineslo tudi izboljšanje gnotnega položaja, saj so se naslednji mesec dobili višje plače, v kolektivni pogodbi za naslednje leto pa so bile upoštevane tudi druge zahteve.

Slavnostni govornik, predsednik slovenskih sindikatov Marjan Orožen, pa je dejal, da morajo imeti tudi danes osebni dohodki v delitvi družbenega proizvoda pomembnejše mesto in morajo imeti prednost pri obračunu obveznosti. Hkrati je treba

ustreznejše urediti delitev, tako da bo znatno več prejemal tisti, ki k skupnemu rezultatu znatno več prispeva, hkrati pa je treba preprečiti, da bi delili visoke osebne dohodke tam, kjer dohodek ni rezultat dela, temveč monopolnega ali kakršnega koli drugačnega izjemnega položaja pri gospodarjenju oziroma na tržišču.

Podlage za to, da delitev ne bo le delitev, ampak tudi pravičnejši odnos med ljudmi in spodbuda za delo, za kvaliteto, za upravljanje s sredstvi po načelih dobrega gospodarja, imamo podane v družbenem dogovoru in samoupravnih sporazumih družbenih dejavnosti. Očitno pa je, da jih bo treba dopolniti. Vrsto pobud je dal Centralni komite zveze komunistov Jugoslavije. O njih se sedaj razpravlja z vidika, koliko bodo lahko stvarno prispevale k temu, da bo ustavni položaj delavca pri odločanju o dohodku in sredstvih za reprodukcijo resnično zaživel.

V Šeširju so pripravili tudi razstavo izdelkov, kjer so prikazali izdelavo klobukov in tudi svoje modne izdelke, ki jih letos prodajajo po modnih trgovinah po vsej zahodni Evropi. Šešir namreč izvozi dve tretjini proizvodnje, in to v celoti na konvertibilni trg.

L. Bogataj



## Obisk v srednji gradbeni šoli v Kranju Več štipendij kot učencev

Dokler standard zaposlenih v gorenjskih gradbenih organizacijah ne bo boljši, bo še vedno manj domačih kandidatov za gradbene poklice kot razpisanih štipendij

Kranj — Srednjo gradbeno šolo v Kranju, katere prednica je v arhivih omenjena že pred dobrimi sto leti, v tem šolskem letu obiškuje 205 učencev. V prvem letniku jih je 78, in sicer 57 v dveh oddelkih srednjega programa gradbinec in 21 v oddelku srednjega programa slikopleskar. Skrajšanih programov pleskar in gradbinec I letos niso oblikovali, ker je bilo zanj premalo kandidatov in razpisanih štipendij.

»Štipendij so gorenjske gradbene organizacije za to šolsko leto razpisale skupaj 120, največ SGP Gradbinec iz Kranja, ki jih je ponudil 60. Očitno se gradbinci zavedajo, da bodo le z izšolanimi zidarji, tesarji in slikopleskarji izboljšali kakovost in znižali ceno storitev ter tako prebrodili krizo, ki trenutno pesti gradbeništvo. Vseh štipendij niso uspeli podeliti,« je povedala ravnateljica šole Darinka Rakovec.

»Zasebniki ne štipendirajo, razen domače učence, sorodnike. Svetla izjema je slikopleskar iz Tuhijske doline, ki ima že tri tuje štipendiste.«

Odgovor, zakaj srednja gradbena šola v Kranju, ki je po nekaj naporih letih dokazovanja o potrebnosti obstoja šele lani dobila verifikacijo, nima več učencev, je treba iskati predvsem v gradbenih organizacijah. Dokler standard zaposlenih v gradbeništvu ne bo boljši, pa noga za večji del gorenjskih osnovnošolcev ne bo zanimiva. Četudi poklicem v gradbeništvu ne manjka ustvarjalnosti in prihodnosti in so ne nazadnje še vedno tudi dosnosni.

»Zaradi premajhnega zanimanja domačih učencev nekatere gradbene organizacije, zlasti SGP Gradbinec, iščejo rešitev v sili in štipendirajo učence iz drugih republik,« je

dejala Darinka Rakovec. »Ti učenci so še posebno potrebni naše vsestranske pozornosti. Razumevanje in strpnost učiteljev pa se obrestujeta; medsebojni odnosi so zelo dobri.«

Šola počasi dobiva boljše razmere za delo. »Posodobili smo učilnice, obnovili tla, okna, stene, opremili specialni učilnici. Zdjaj obnavljamo streho, urejamo kuhinjo in delavnico za gradince, ki bo gotova še ta mesec. Tehnologije delovnih procesov se naši učenci ne učijo le s kredo in tablo, ampak bodo v na novo urejeni delavnici mešali beton, delali različne omete in opleske, betonske lošče ter na ta način uresničevali svobodno menjava dela.«

Srednja gradbena šola v Kranju uspešno izobražuje tudi delavce ob delu. Lani je zaključilo peto stopnjo 24 diplomantov nadaljevalnega programa delovodja zaključnih dejavnosti v slikopleskarstvu in polaganju podov. Letos so razpisali izobraževanje ob delu še za srednji program in prijavi imajo skoraj za dva oddelka. Z izobraževanjem bodo začeli ta teden.

Romana Zorman iz Česnjevka pri Cerkljah obiskuje drugi letnik



Darinka Rakovec



Romana Zorman



Slobodan Tomić

črkoslikarstva. »Zanimale so me barve, oblikovanje. Mislim da sem se prav odločila. Že dvakrat sem bila na praksi v Ljubljani. Štipendije še nimam, ker so kranjske organizacije nezaupljive do deklet. Lažje bi dobila štipendijo za slikopleskarstvo. V razredu sva med šestnajstimi fanti dve dekleti, bodoči črkoslikarji pa smo trije.«

Slobodan Tomić je doma blizu Banja Luke in je učenec tretjega letnika srednjega programa gradbinec. »Stanujem v dijaškem domu. Navadil sem se in mi ni preveč dolgčas. V prostem času s prijatelji igram šah, nogomet. S sošolci in učitelji se dobro razumem. Najtežje je bilo prve mesece, ko nisem razumel jezika. Štipendira me Gradbinec. Po končanem šolanju bom moral tri leta delati v Gradbincu. Kaj bom potem, še ne vem. Rad bi študiral naprej. Že v osnovni šoli sem bil odličen učenec in tudi zdaj sem.« H. Jelovčan

## Pisanje kronik naj bi bilo obvezno

Medtem ko je pisanje kronik iz časa borbe pa tudi iz let pred vojno dokaj uspešno, pa po krajevnih skupnostih in delovnih organizacijah pozabljamo na leta po vojni in tudi na današnji trenutek — Edine dobro vodene kronike so po šolah, kjer so obvezne — Zakaj ne bi vodenja kronik v delovnih organizacijah imeli za opravila v delovni obveznosti?

Kranj — Svet za ohranjanje in razvijanje tradicij NOB ter spomeniško varstvo pri Občinski konferenci socialistične zveze Kranj je pred časom sklical posvet glede vodenja kronik v delovnih organizacijah. Ugotavljajo namreč, da je vodenje kronik po organizacijah združenega dela še dokaj skromno in da razen v velikih delovnih organizacijah ni zbranih dogodkov, ki naj bi šli v kroniko. Lani je bil sicer preko občinskega sindikalnega sveta organiziran seminar za pisanje kronik v delovnih organizacijah, pogovarjali so se tudi s člani uredništva tovarniških glasil, ki so prvi poklicani za tovrstno pisanje, vendar ni pravih rezultatov.

Zakonsko je določeno, kaj mora v arhiv, delovna organizacija pa nima obveznosti za pisanje kronik. Zato bi morali več moči nameniti načrtnemu proučevanju in zapisovanju zgodovine, dogodkov in samoupravljanja, gospodarskih dosežkov in podobnega, so na posvetu menili člani sveta. Enako velja za krajevne skupnosti. Ko delovne organizacije ali krajevne skupnosti praznujejo ra-

zne jubileje in hite zbirati gradiva za razne almanaha, ne najdejo pravih podatkov o dogodkih in ljudeh, ker jih pač niso zapisovali. Tudi arhivi so dostikrat pomanjkljivi ali pa jih sploh ni.

Člani sveta so enotnega mnenja, da bi morali imeti v vsaki delovni organizaciji človeka, ki bi bil zadolžen za pisanje kronike, kot jo je na šoli dolžan pisati upravitelj šole, in mu to obveznost zapisati tudi v opis del in nalog. Pisanje kronike naj bi bilo torej del njegove delovne naloge. Pripraviti pa bi bilo treba tudi teze, kaj naj kronika vsebuje.

Kot za pisni material naj bi ta delavec skrbel tudi za potrebno slikovno gradivo.

Podobno bi morali urediti tudi v krajevnih skupnostih. Tudi krajevnim skupnostim bi morali dati naloge za pisanje krajevnih kronik, enotne v republiškem merilu. Nadzor nad pisanjem kronik pa naj bi po delovnih organizacijah vodil sindikat, po krajevnih skupnostih pa posebne komisije občinske konference socialistične zveze.

D. Dolenc

## PISMA BRALCEV

### ŠE ENKRAT O DRVEH

V Gorenjskem glasu, ki je izšel 4. oktobra, Marija Volčjak v članku Napovedi o preskrbi z energijo niso obetavne piše med drugim: »Pri Gozdnem gospodarstvu Kranj pa jim je v posredovanjem medobčinskega sveta ZKS za Gorenjsko uspelo dobiti 400 metrov drv. Ta so nekoliko cenejša, kar je zaradi prevoza iz Kočevja seveda razumljivo.«

Ker mi to obvestilo nekako ni razumljivo niti sprejemljivo, postavljam kot občan in kot član zveze komunistov vprašanje:

Ali v vodstvih delovnih organizacij, ki so zadolžene za preskrbo prebivalstva z gorivom, nimamo plačanih ljudi, ki bi bili brez posredovanja sposobni zagotoviti teh 400 metrov drv. Posredovanje v taki obliki je že kar vprašljivo, saj o zvezah Lahimo, da so nesprejemljive v samoupravnem socialističnem gospodarstvu. Če pa je res šlo za posredovanje, potem vsaj upam, da to ni bil medobčinski svet ZKS za Gorenjsko, pač pa funkcionar tega sveta, čigar funkcija je prav gotovo vse prej kot pa z nekimi zvezami zagotavljati drva za Gorenjce. In tretjič. Zadnji stavek v tem članku ni logičen, ker so drva zaradi prevoza iz Kočevja ponavadi dražja, ne pa cenejša kot iz naših logov.

Kot naročnik Gorenjskega glasa in kot vesten bralec sem prepričan, da bo tovarišica Volčjakova posredovala ustrezen odgovor.

Ivo Bergant,  
Bistrica pri Trziču

O preskrbi z drvmi smo v Gorenjskem glasu že večkrat pisali, tudi tokrat, ko smo podali celovit pregled oskrbe z energijo čez zi-

mo. Težave z drvmi se pojavljajo že nekaj let, razlog je preprost: gorenjski gozdarji slabši les raje prodajajo tovarnam, ki ga prede-lajo. Njihov zaslužek je pač večji. Ljudem tako ne preostane drugega, kot da jih kupujejo pri kmetih. Vsem to seveda ne uspe, vsi ne morejo tekat naokrog in iskati drv pri kmetih. Zato si pri Merkurju, največjem gorenjskem trgovcu s kurivom, prizadevajo, da bi vsaj za silo zadovoljili povpraševanje kupcev. Šli so celo tako daleč, da so začeli sami žagati in cepiti hlode. Najbrž se boste strinjali, da je to delo, ki bi ga morali opravljati gozdarji, ne trgovci. O tem problemu smo že večkrat pisali.

V tem smislu kaže razumeti posredovanje medobčinskega sveta ZKS za Gorenjsko. Kot poziv gozdarjem torej, da posebej ob pomanjkanju premoaga slabši les dajejo tudi za kurjavo, ne le v predelavo tovarnam. Kako je s premoagom, ste prav tako lahko prebrali. Navkljub združevanju sredstev za sovlaganja bosanski premoagovniki v zadnjih mesecih ne izpolnjujejo pogodbenih obveznosti. To je seveda problem, ki ga je obravnaval tudi medobčinski svet ZKS za Gorenjsko, kakor so ga obravnavali drugi organi in organizacije.

In še tretje vprašanje. Če ga iztrgate iz celote, zadnji stavek članka res ni logičen, celo citirali ga niste do konca. Vrinjeni stavek (»kar je zaradi prevoza iz Kočevja seveda razumljivo«) pa je res prispeval k nejasnosti. Zaradi prevoza so seveda dražja kočevska, ne domača drva.

Upam, da je kratek odgovor osvetlil problem. Dodala bi rada, da smo takšnih pisem v uredništvu veseli, saj nam povedo, da ima Gorenjski glas vestne bralce, dajejo nam napotek za delo.

M. Volčjak

## Krajevna skupnost Podblica Zahteva za izpolnitev obljub

Vsaj za SKIS naj bi vsaka krajevna skupnost imela svoje delegatsko mesto — Večji pomen bi v programskih dokumentih morali nameniti razvoju oziroma obstoju visokogorskih kmetij

Podblica — »Najprej je bila v programih predvidena rekonstrukcija ceste Kranj—Besnica—Podblica—Jamnik. V naslednjem srednjeročnem obdobju se je trasa skrajšala do Podblince. Do konca tega srednjeročnega obdobja naj bi prišli samo še do Nemilj, dejansko pa smo zdaj prišli do Njivice. V osnutku načrtovanih investicij za prihodnje srednjeročne obdobje pa o rekonstrukciji sploh ni govora. Naša zahteva je, da se uresničijo že več kot dvajsetletne obljube, saj imamo že štiri leta načrte in vsa soglasja za rekonstrukcije ceste od Njivice do gostilne v Nemiljah.«

V razpravi na zboru krajanov v krajevni skupnosti Podblica je bilo v soboto zvečer to stališče nekajkrat poudarjeno, ko so govorili o osnutku razvojnih dokumentov v občini. Poleg nekaterih drugih komunalnih problemov, kot so povedali, je zanje osnovna ureditev dobre cestne povezave. V pravkar iztekajočem se srednjeročnem obdobju so v krajevni skupnosti gradili in asfaltirali ceste, obnovili celotno električno omrežje in javno razsvetljava. K vrednosti vseh opravljenih del so sami prispevali s prostovoljnimi delom in denarjem dobro polovico. Takšno zavzetost in razumevanje krajanov lahko pričakujejo tudi za naprej, če bo seveda s širšo pomočjo rešen osnovni problem — cesta.

Opozorili pa so tudi, da bi v prihodnjem obdobju, ne glede na normative in merila o planiranju, morali dati večjo skrb razvoju oziroma vsaj obstoju visokogorskih kmetij, kakršne so tudi na njihovem območju. V to bi se morala bolj vključiti kmetijska zadruga, katere pozornost je za zdaj bolj (in včasih preveč) usmerjena le v področja, kjer dosega večjo blagov-



Minuli teden je Cestno podjetje Kranj asfaltiralo 300 metrov dolg, najbolj kritičen odsek ceste med Njivico in Nemiljami v krajevni skupnosti Podblica. Pred tem je na ureditvi tega dela ceste delalo Vodnogospodarsko podjetje Kranj. Posebno pozimi je tu avtobus večkrat obtičal in krajanje Nemilj, Podblince in Jamnika so bili tedaj brez prometne povezave s Kranjem. Ureditev tega odseka pa seveda ni dokončna, saj je zdaj most na vrhu klanca pred Nemiljami postal še nevarnejše ozko grlo.

no proizvodnjo. Ali bi morali imeti še več kmetijskih pospeševalcev, ali pa bi morali biti sedanji bolj zavzeti, so pripomnili na zboru.

Pred razpravo o osnutku razvojnih dokumentov pa je bila tudi programska volilna seja krajevne konference socialistične zveze. Ugotovili so, da so tako rekoč na vseh področjih v krajevni skupnosti organizacije in društva uresničili svoje programe. Še posebej aktivni so bili mladi. Pripomba pa je bila na delo konference delegacij za samoupravne interesne skupnosti, kjer je nosilec Besnica. Delegatsko delovanje in odločanje se tu skoraj ni čutilo. Zato so podprli izdelavo temeljite ocene delovanja delegacij oziroma odločanja v občini. Menili pa so, da bi morala imeti vsaj v skupščini samoupravne komunalne interesne skupnosti vsaka krajevna skupnost v občini svoje delegatsko mesto.

A. Žalar

## Tudi to se zgodi

Predstavnik Domplana je v razpravi o razvojnih dokumentih na zboru krajanov v Podblinci menil, da je utemeljen razlog za uvrstitve v investicijski program lahko tudi pravočasna ureditev določene dokumentacije z vsemi soglasji.

Predsednik sveta krajevne skupnosti je rekel, da imajo za rekonstrukcijo ceste že štiri leta načrte oziroma vso potrebno dokumentacijo. »Žal lani sem vse tiste v občini, ki so nam obljubljali to cesto, povabil na proslavo 20-letnice obljubljanja!«



Plakete in priznanja ob prazniku — Z osrednjo proslavo, ki je bila v nedeljo, 20. oktobra, dopoldne v prostorih Športnega društva Primskovo v Kokrškem logu, so v krajevni skupnosti sklenili letošnje praznovanje. Krajevni praznik so proslavili z različnimi prireditvami. Na osrednji proslavi pa so podelili tudi plakete in priznanja krajevne skupnosti. Plaketo krajevne skupnosti so podelili Francu Omanu, direktorju delovne organizacije IBI, za sodelovanje delavcev in krajanov, ki žive v isti krajevni skupnosti, in DPD Svoboda Primskovo, ki že vrsto let aktivno deluje v krajevni skupnosti. Priznanja krajevne skupnosti pa so dobili Franc Krč, Miha Arnez in Anton Rajgelj. Priznanje je Francu Omanu podelilo tudi Športno društvo Primskovo. — A. Ž. — Foto: F. Perdan



## Koncert Pankrtov v Kranju Mladi so dosegli svoje: Pankrti so muzicirali na Titovem trgu

Sprva je vse kazalo, da se bo prekinila večletna tradicija gostovanj, ki so jih bili vajeni kranjski ljubitelji glasbe. Slovenska glasbena skupina Pankrti je namreč v Kranju že več let zapored prirejela promocije novih plošč. Ker so ji letos odrekli gostoljubje v Delavskem domu, so zagrizeni organizatorji (center za prosti čas pri občinski konferenci ZSMS v Kranju) koncert priredili kar na prostem.

Kranj — Zapleti so se začeli letos, poprej je nameč Kranj vsa leta gostoljubno sprejemal Pankrte na začetku njihovih turnej. Ko pa je organizator koncerta, center za prosti čas pri občinski konferenci ZSMS Kranj skupaj s Klubom ljubiteljev glasbe, tudi letos nameraval najeti koncertno dvorano Delavskega doma za promocijski koncert Pesmi sprave, so mu prošnjo zavrnili. Na pritožbo pri upravnem odboru Delavskega doma (z njim upravlja občinski svet zveze sindikatov Kranj) so dobili odgovor, da koncertna dvorana ni primerna, da ni varna, da po statističnih izračunih lahko sprejme le kakih 300 oseb, da ritmično gibanje množice utegne še dodatno ogroziti trdnost konstrukcije.

Mladi organizatorji koncerta so podvomili v utemeljenosti teh razlogov, saj so v dvorani že priredili vrsto koncertov (pozimi je bilo na koncertu Lačnega Franca kakih 600 obiskovalcev, na koncertu skupine Kongres tudi okoli 400), pa se konstrukcija ni zrušila. Le lani, ko so tu koncertirali Pankrti, se je zlo-

mil oder, ker je skupina poslušalcev prišla prepevat na oder. Organizatorji so oder po koncertu popravili, očitno pa je ostal slab vtis, zaradi katerega je letošnja odločitev upravnega odbora Delavskega doma takšna, kakršna pač je.

Ker je Delavski dom Pankrtom odrekel gostoljubje, ker v središču Kranja tudi ni druge primerne dvorane, na periferiji pa koncert brzda ne bi imel toliko odmeva, so se organizatorji odločili drugače. Koncert so kljub mrazu postavili na Titov trg in tako prevzeli nase vse stroške, saj na prostem pač ni bilo mogoče pobirati vstopnine. Tik pred zdajci so za prireditev dobili tudi uradno dovoljenje, kar je razblinilo prvotni vtis, da Kranj ni naklonjen drugačnosti kulture mladim. Četrtek koncert, začel se je bo 18. uri, je privabil blizu dva tisoč mladih. Prišli so ljubitelji tovrstne glasbe, šolarji, ki ta čas končujejo



Navdušeno ljudstvo se je ritmično gibalo ob zvokih rock muzike.



Pankrti, tradicionalni gostje v Kranju



K razpoloženju je sodil tudi tale uniformiranec.

pouk, ljubitelji množičnih prireditev, pa obilica radovednežev, ki jo je prignal »slab glas prepovedane glasbene skupine«. Dveurni koncert, na katerem so Pankrti zapeli nekaj novih (s plošče Pesmi sprave) in nekaj starih, kranjskemu poslušalstvu že znanih komadov, je bil za množico kar prekratek. Mladi so se razživel v njim lastnem razpoloženju. Tisti, ki aktivneje deluje v Klubu ljubiteljev glasbe, pa člani občinske konference ZSMS, gostujoča skupina, radovedneži in nekaj novinarjev, smo se po koncertu zbrali v tesnih prostorih Kluba ljubiteljev glasbe, kjer je ob pivu in sendvičih tekla beseda o za-

pletu in razpletu kranjskega koncerta. Mladi ljubitelji glasbe so potožili, da v mestu ni ustreznih prostorov za tovrstne koncerte, da imajo premalo besede pri tem, čemu naj bi bil namenjen Delavski dom, da se v Kranju čuti odpor do tako imenovane alternativne scene.

Pevec Pankrtov Peter Lovšin pa je dejal, da sodelovanje z organizatorjem koncerta, mladinsko organizacijo, vrača vero v misel, da je tudi v sodelovanju z institucijami moč nekaj narediti. Pa tudi reakcija občinstva je dokazala, da je bil organizator na pravi poti. Jasno je, da mladina hoče takšne koncerte, zdaj pa je jasno tudi, da so jim naklonjeni vsaj mladinski vrhovi.

D. Z. Žlebir

## Ob zadnjih arheoloških izkopavanjih v Mengšu

### Milan Sagadin: Staroselci so živeli skromno

Mengeš — Štirinajst dni že ekipa arheologov kranjskega Zavoda za spomeniško varstvo, ki jo vodi Milan Sagadin, raziskuje tla na gradbišču ob Pšati v Mengšu, kjer bo stal nov vrtec. Pred leti so namreč arheologi v bližini tega gradbišča našli temelj staroselske hiše, zato so tudi ob tej gradnji prisostvovali izkopu, če bi morda odkrili kaj zanimivega. In ko je bager prvič zakopal v srednjo prodnato plast, se je iz njegovih čeljusti usula keramika.

»Tokrat smo našli v Mengšu zanimive najdbe,« pripoveduje arheolog in konzervator Milan Sagadin. »Gre za štiri objekte pravokotne oblike, velikosti 2,5 x 3,5 metra, vkopane v prod. Ocenjujemo, da je bila to naselbina avtohtonega staroselskega prebivalstva, ki je tod živelo še po rimski okupaciji, ohranilo pa je tudi star način življenja. Po obliki keramičnega posodja in tudi po drugih kazalnih menimo, da je naselbina iz 2. stoletja naše dobe.

V teh štirih temeljih nekdanjih hiš smo našli vrsto ostankov glinastega posodja, tudi zanimivo poslikanega, spodnji del ročnega mlina pa tudi strešne kritine, kakršno so tod uporabljali Rimljani. Na eni od teh opek smo našli celo znak oblikovalca: žig je 6 cm dolg in 1,5 cm širok.

Vesel sem te najdbe, ker smo z njo dobili vpogled v skromno življenje rimskodobne vasi starih avtohtonih prebivalcev. Prav gradnje in velikost hiš, nobena ni bila večja od majhne sobe, le glinasti in le redki kovinski izdelki pričajo o njihovi skromnosti. Hišice so bile lesene, obmetane z glino. Našli smo del lesene stene, ki je imela zunaj zgleden glinast premaz. Našli pa smo tudi odtis lesene konstrukcije treh »kolov«. Lesa sicer ni več, je ves preperel, ostali pa so sledovi v glini. Če bi ne bilo keramike, bi rekel, da je to prazgodovinska hiša.

Po vsej verjetnosti so staroselci iz gline ob Pšati — glino je tu še vedno najti — izdelovali opeko za hiše bogatih prišlekov. Vsaj po najdeni strešni opeki sodimo tako. Peči sicer nismo našli, vendar je možnost, da je bila tu nekje.

Kranjski arheologi končujejo svoja raziskovanja v Mengšu. Hite z delom in ves čas slede bagru, da bi rešili, kar se pač rešiti da. Zaradi njihovih raziskovanj se gradnja vrtca ne bo zavlekla. Arheologi pa bodo nadzorovali tudi vse kasnejše izkope na tem gradbišču.

D. Dolenc



Težko je delati sredi gradbišča, ko se gradbenikom muči, arheologi pa hočejo svoje delo temeljito opraviti. V temeljih staroselskih hiš v Mengšu so arheologi doslej našli le glinasto posodje, glinast ročni mlin, sem in tja kakšen kovan žebelj pa živalske kosti, ki pričajo, da so se tudi oni že hranili s prašičjim mesom. — Foto: D. Dolenc

## Prešernovo gledališče Kranj Premiera: Državni lopov

Prešernovo gledališče pripravilo že letošnjo tretjo premiero — V naslovni vlogi Janez Škof — Odlični obisk dosedanjih predstav

Prešernovo gledališče pripravlja za jutri, 23. oktobra, že tretjo letošnjo premiero. Tokrat bodo uprizorili znano komedijo jugoslovanskega komediografa Fadila Hadžića DRŽAVNI LOPOV. To delo igrajo v Zagrebu že skozi več let, po mnenju hrvaških teatrologov je to eno najboljših gledaliških besedil plodovitega komediografa, ki je napisal prek trideset različnih, v glavnem pa uspešnih komedij, ki se vedno znova skozi različne satirične in kome-

dijske zgodbe letovajo družbenih anomalij ter posameznikov, ki te anomalije povzročajo ali pa so žrtve slabega ravnanja korumpiranega okolja.

Kranjsko gledališče tokrat že četrtoč uvršča v svoj program Hadžićevo delo (Hitler v partizanih, Človek na položaju, Glavnik). Prevod je pripravil Janko Moder, režiser uprizoritve je Iztok Tora, scenograf Tomaž Marolt, kostume pa si je gledališče izposodilo v ljubljanskih Zaporih.

Dosedanji obisk predstav je bil odličen. Gledališče predvideva nadpovprečen odziv tudi pri tej komediji, ki jo bo najprej uprizarjalo za izvenabonmajske občinstvo in na gostovanjih.

M. L.



## Koncerti v kranjski glasbeni šoli Obisk iz Zemuna

Kranj — V petek, 25. oktobra, bo Glasbena šola Kranj gostila učence in učitelje Glasbene šole Kosta Manojlovič iz Zemuna. Koncert se bo začel ob 18. uri, obsegal bo petnajst glasbenih točk. Učenci se bodo predstavili na klavirju, violini, violončelu, flavti, klarinetu, harmoniki in s solopetjem. Na klavirju bosta njihove nastope spremljali Lidija Kajnaco in Ana Živanović. Ob koncu bo nastopil še harmonikarski orkester, ki mu dirigira Anton Govednik.

Naslednji koncert v okviru koncertne dejavnosti kranjske glasbene šole pa bo v četrtek, 14. novembra, ob 19.30, ko bo v okviru XIII. festivala Revolucija in glasba nastopil Komorni orkester RTV Ljubljana z dirigentom Kristijanom Ukmarjem in solistoma Rudo Ravnik-Kosi (harfa) in Evo Novšak-Houško (mezzosoprano) z deli J. Gregorca, Cigliča, Gabrijeliča in Bartoka.

## Razstava del ex tempora Jošt 85

Kranj — V ponedeljek, 21. oktobra, so v razstavnem salonu tovarne Sava Kranj odprli razstavo del, ki so nastala na ex tempore Jošt 85. Sodelovali so: Anton Gaber, Branko Škofic, Igor Pokoren, Bojan Frantar, Zdravko Purgar, Izidor Vrhovnik, Vida Štampihar, Alenka Bizovičar, Damjan Stirn in Tomaž Šebrek. Razstavo bodo 4. novembra preselili v razstavišče Iskre Telematike.

## Slovenski knjižni sejem

V Cankarjevem domu v Ljubljani od 18. do 28. novembra poteka sedmi Slovenski knjižni sejem, na katerem bodo predstavili slovensko založniško dejavnost od novembra 1983 dalje: knjige, revije, časopise, grafično proizvodnjo in gramofonske plošče. Sejem bo imel razstavni prodajni del, odprt bo vsak dan od 9. do 18. ure. Slovenske založbe, gra-

fične in časopisne organizacije, znanstvene inštitucije in druge družbene organizacije bodo svoje knjige, revije, časopise in gramofonske plošče prodajale z 20-odstotnim popustom, ki pa ne bo veljal za šolske knjige in za izdaje v subskripciji. Knjigarne pa bodo imele poleg običajnega še 5-odstotni dodatni sejmski rabat, ki pa ne bo veljal za šolske knjige.

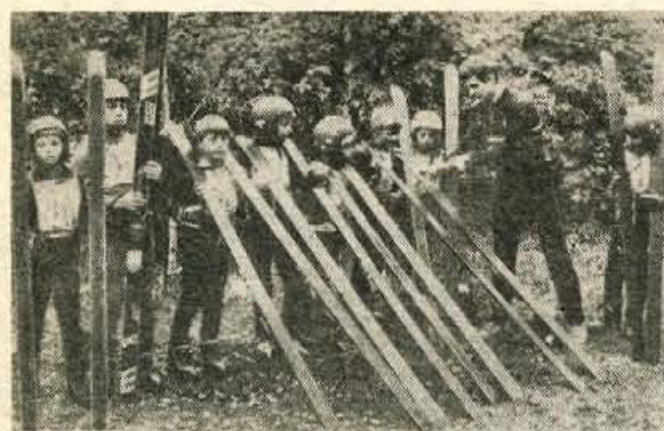
## Jezikovno razsodišče (224) Pred kom skrivamo slovenščino?

»V roke mi je prišlo vabilo za seminar Centra za proučevanje slovenskega jezika v razvoju — v srbohrvaščini. Na moj »zakaj v srbohrvaščini« so mi po dolgem spraševanju odgovorili, da je to njihov materinski jezik. Ali imamo v Sloveniji »uradne« in »neuradne« jezike? Kaj za slovensko področje bi si lahko omislili slovenska vabila. Le do kdaj si bomo Slovenci še pljuvali v lastno skledo?»

Vsebinsko pisma T. S. iz Ljubljane smo preverili v telefonskem pogovoru s Centrom za proučevanje sodelovanja z deželami v razvoju, ustanovljenemu v srbohrvaščini in angleščini ter da je to stalna praksa izmenjene ustanove zvenečega imena. Slovenščine menda ne uporabljajo iz strahu, da bi bili razglašeni za slovenske šoviniste, in zaradi dodatnih stroškov s prevajanjem. Hkrati pa nam je bilo povedano, da tako prakso po drugi strani zagovarjajo in gojijo tudi v razmerju do srbohrvaščine.

O uradnih in neuradnih jezikih v Sloveniji in Jugoslaviji je Jezikovno razsodišče še večkrat pisalo. Pa naj ponovimo: prvi, to je uradni jezik, v območju SR Slovenije je slovenščina (na Obali skupaj z italijansko, v delu Prekmurja skupaj z madžarščino) — enako kakor npr. v območju SR Hrvaške srbohrvaščina. Mislimo, da za opisano ravnanje prireditelj seminarja o elektroni in opravičila. Kam smo prišli, če se bojimo očitkov o šovinizmu, kadar gre za ustavne pravice slovenskega jezika, ali če se pri tem izgovarjamo na stroške prevajanja (v našem primeru bi šlo za bori dve strani vabila oziroma programa)? Prav mednarodna srečanja so priložnost, da tuje seznanimo z našo večnacionalno in večjezikovno skupnostjo ter jim s svojim praktičnim ravnanjem pokažemo, kako se lahko v demokratični družbi uresničuje tudi enakopravnost.





V soboto je bil na 35-metrski skakalnici na Gorenji Savi in na 15-metrski v Stražišču smučarski skakalni klub Iskra Delta Triglav organizator zaključka smučarskih skokov na plastiki. V kategoriji starejših pionirjev in mlajših pionirjev A, B in C je nastopilo nad osemdeset skakalcev iz Beljaka, Celovca in Slovenije. V kategoriji mlajših pionirjev so nastopili tudi skakalci SK Alpine iz Žirov. — Foto: F. Perdan



V konkurenci mlajših pionirjev C je gorenjski naslov osvojil Jeseničan Jože Kokalj, ki je zmagal tudi v tej konkurenci. — Foto: F. Perdan



Na zaključku smučarskih skokov na plastiki je na 15-metrski skakalnici v Stražišču zmagal član Iskre Delte Urban Simčič. Simčič je tudi gorenjski prvak v kategoriji mlajših pionirjev B. — Foto: F. Perdan

Konec sezone na plastičnih skakalnicah  
**Dobri skoki mladih skakalcev**

KRANJ — Na petintridesetmetrski plastični skakalnici na Gorenji Savi in pa petnajstmetrski v Stražišču je bil smučarski skakalni klub Iskra Delta Triglav iz Kranja organizator zaključka smučarskih skokov na plastičnih skakalnicah. Na Gorenji Savi in v Stražišču so skakali starejši pionirji in mlajši kategorij A, B in C. Ta kategorija je imela hkrati tudi gorenjsko prvenstvo. Nastopilo je nad osemdeset skakalcev iz vse Slovenije, med njimi pa so bili tudi gostje iz Beljaka in Celovca.

V kategoriji starejših pionirjev na 35-metrski skakalnici na Gorenji Savi je največ pokazal član Iskre Delte iz Kranja Ropret, ki je z dokaj veliko točkovno prednostjo premagal vse nasprotnike. Na tej skakalnici so tekmovali tudi mlajši pionirji kategorije A in imeli tudi prvenstvo Gorenjske. Tu se je izkazal mladi Tržičan Meglič, ki je bil precej boljši od drugouvrščenega člana Fužinarja Zagernika in tretjega Frasa iz Elektrotehne-Ilirija iz Ljubljane.

Mlajši pionirji B in C so imeli svojo smučarsko skakalno predstavo v Stražišču. Med tridesetimi tekmovalci iz Slovenije in Avstrije sta v obeh katego-

riah imela največ uspeha predstavnika Gorenjske. Pri mlajših pionirjih kategorije B je bil najboljši Simčič iz Iskre Delte, medtem ko je bil v kategoriji C najbolj uspešen Jeseničan Kokalj. Oba pa sta tudi prvaka Gorenjske za svoje kategorije.

**Rezultati — mlajši pionirji A — 1.** Meglič (Tržič) 173,8 (30,5, 30,5), 2. Zagernik (Fužinar) 157,1 (2., 27,5), 3. Fras (Elektrotehna-Ilirija) 147,6 (27,5, 28); **kategorija B — 1.** Simčič (Iskra Delta-Triglav) 203,8 (13,5, 14), 2. Woath (Celovec) 198,6 (12,5, 13), 3. Martinjak (Iskra Delta-Triglav) 184,0 (12,5, 12); **kategorija C — 1.** Kokalj (Jesenice) 152,2 (11, 10,5), 2. Fuhs (Celovec) 138,2 (9,5, 9,5), 3. Rakovec (Iskra Delta-Triglav) 122,4 (8, 8); **prvaki Gorenjske — ml. pionirji A — 1.** Meglič (Tržič), 2. Jekovec (Iskra Delta-Triglav), 3. Poljanec (Bled), **kategorija B — 1.** Simčič, 2. Martinjak (oba Iskra Delta-Triglav), 3. Jereb (Žiri); **kategoriji B — 1.** Kokalj (Jesenice), 2. Rakovec (Iskra Delta-Triglav), 3. Pagon (Žiri); **starejši pionirji — Gorenja Sava — 1.** Ropret (Iskra Delta-Triglav) 194,3 (34,5, 34), 2. Rotar (Moravče) 180,2 (31, 33,5), 3. Triplat (Bled) 177,5 (32, 32).

D. Humer

Hokej na ledu  
**Partizan zmagal tudi v domačem derbiju**

KRANJ — Na začetku drugega kroga letošnjega državnega hokejskega prvenstva je bilo najbolj zanimivo srečanje v Beogradu. V mestnem derbiju sta se namreč pomerili moštvi Crvene zvezde in Partizana. Partizanovci so se enkrat dokazali, da so boljši, saj so mestnega tekmeča premagali kar s tremi goli razlike. V preostalih srečanjih so bili doseženi pričakovani izidi. Iz sarajevska Bosna je zmagala v Zagrebu v igri z Medveščakom. Lep uspeh so dosegli Kranjskogorci, saj so v Celju v igri s Cinkarno iztržili točko. Kompas Olimpija je visoko premagala Vojvodino iz Novega Sada, Jeseničani pa niso imeli težkega dela z Mariborčani.

**Izidi: Jesenice: Avtoprevoz 10:3 (5:2, 2:0, 3:1), Cinkarna: Kranjska gora 1:1 (0:1, 0:0, 1:0), Medveščak: Bosna 4:7 (0:2, 2:2, 2:3), Kompas Olimpija 21:2 (6:0, 6:1, 9:1), Crvena zvezda: Partizan 2:5 (1:1, 0:3, 1:1).**

Lestvica:

Partizan	10	9	0	1	87:16	18
Jesenice	9	8	0	1	86:24	16
Kompas Olimpija	10	7	0	3	96:32	14
Crvena zvezda	10	7	0	3	61:31	14
Bosna	10	5	1	4	44:54	11
Kranjska gora	10	4	2	4	48:59	10
Cinkarna	10	3	2	5	44:69	8
Medveščak	10	2	0	8	36:86	4
Vojvodina	9	1	1	7	30:97	3
Avtoprevoz	10	0	0	10	25:87	0

**Pari prihodnjega kola — torek** — Partizan: Cinkarna Celje, Bosna: Jesenice, sredi — Medveščak: Kompas Olimpija, Avtoprevoz: Crvena zvezda, Kranjska gora: Vojvodina.

**Nov uspeh kranjskih judoistov**

V Beljaku so tekmovalci kranjskega judo kluba Triglav med 20 ekipami zasedli odlično 5. mesto — Poškodovana Hudovernik in Mušič — Računajo na dobro uvrstitev v slovenski ligo

Kranj — Tekmovalci judo kluba Triglav Kranj so zadnje čase dosegali lepe uspehe, a skromni kot so, ne slišimo dosti o njih. Tokrat pa je o njihovem delu, prizadevanjih, uspehih in načrtih spregovoril njihov trener Vili Klemenčič iz Kranja.

»V soboto, 19. oktobra, se bo začelo tekmovalje slovenske lige v judu. 1. kolo bo v Slovenski Bistrici. Deset naših tekmovalcev, med njimi Robert in Tone Markič, Radenko Djurić, Damijan Kalan, Martin Benedik, Gorazd Meško, Mehmed Mušič in Marjan Remic, bodo tu nastopili ekipno. Srečali se bomo z 2. ekipo IMPOLA in z Brankom iz Maribora.

Lani smo obe moštvi premagali, letos pa imamo težave s sestavo ekipe, ker sta se dva naša najboljša igralca Miran Hudovernik in Mehmed Mušič prejšnji teden poškodovala na tekmovanju v Beljaku. Tam je bil namreč mednarodni turnir, na katerem so nastopili tekmovalci iz Avstrije, Francije, Italije in Zahodne Nemčije, Jugoslavije pa je zastopal naš klub. Hudovernik se je poškodoval v 2. kolu, v predtekmovanju v borbi z nekim francoskim tekmovalcem, v 1. kolu pa je premagal avstrijskega tekmovalca.

Na tem turnirju je bil Damijan Kalan v kategoriji do 71 kg drugi, Mehmed Mušič je bil v kategoriji do 95 kg

tudi drugi, v finalu pa je izgubil po sodniški odločitvi, vendar le za las. Mušič je bil prav v tem finalu poškodovan.

Vendar je kljub vsem težavam v Beljaku Triglav med 20 nastopajočimi klubi osvojil 5. mesto.

»Kaj si pa obetate od letošnje slovenske lige?»

»Lani smo v slovenski ligo osvojili drugo mesto, letos pa kljub vsem težavam v začetku jesenske sezone računamo na končno uvrstitev med prve tri klube. Mislim, da so fantje dobro pripravljani. To jesen imajo za seboj že tri tekme, to, zadnjo, v Beljaku, v avstrijski Lipnici, kjer smo med sedmimi klubi zasedli 4. mesto, in na Poljskem v Wrocławu, kjer smo se udeležili dvodnevnega turnirja posameznikov. Tu se nismo vmešali v boje za medalje, ker je bila konkurenca premočna, saj so nastopili sami odlični tekmovalci, nosilci medalj z olimpijskih in svetovnih prvenstev, Poljaki, Čehi, Italijani in Francozi. So se pa fantje prav tu veliko naučili.

Mislim, da bi z malo športne sreče kranjski judoisti v soboto zlahka premagali IMPOLA, z Brankom pa tudi ne bi smelo biti problemov.

»Kje pa bodo naslednja letošnja tekmovanja v judu?»

»2. novembra bo 2. kolo v Kranju, kjer se bomo srečali z ekipami Bežigrada in Rač pri Mariboru. V 3. kolu bomo gostovali v Slovenj Gradcu; tu se bomo borili proti domačinom in proti lanskim prvakom, Murski Soboti. 4. kolo bo spet v Kranju, 5., zadnje, pa v Mariboru.

Računam, da se bo za prvake odločalo med klubi Železničar Maribor, Partizan Murska Sobota, Impol Slovenska Bistrica in Triglav Kranj.

»Tudi v Italijo ste pogosto povabljeni na tekmovanja.»

»Da, letos maja so kranjski judoisti tekmovali na mednarodnem turnirju v Valenzi, kjer so zasedli 5. mesto za ekipami Italije, Poljske, Francije in Švice, za nami pa so ostali Nemci, Čehi in Španci.

Za dan republike smo pa povabljeni v Milano, kjer bo zelo močan turnir s svetovno udeležbo. Tu se bo zbrala praktično vsa Evropa, prišli pa bodo tudi tekmovalci iz Brazila, Maroka, Alžirije in Japonske. Turnirja se bodo udeležili trije naši tekmovalci.

D. Dolenc



Vili Klemenčič, trener judo kluba Triglav Kranj z velikim pokalom, ki so ga njegovi fantje prislužili za doseženo 5. mesto na mednarodnem tekmovalju v Valenzi

**Za naše klube igrajo:**

- CRVENA ZVEZDA: Michael Aesty, Lou Berardicourt, Scott Andersen (vsi Kanada).
- PARTIZAN: Vladimir Kosta, Vladimir Bednarz (oba ČSSR), Francis Matechuk (Kanada).
- BOSNA: Bryan Jockett, Lance Hayward, Don Jamison (vsi Kanada).
- CINKARNA: Leczek Kunszynsky, Josef Chrazstek, Pavel Michno (vsi Poljska).
- VOJVODINA: John Chulina (Kanada), v kombinaciji pa sta še dva Kanadčana.
- MEDVEŠČAK: James Allison (Kanada), igrala naj bi še dva tujea.
- AVTOPREVOZ: se pogaja s Češkoslovaško.
- OLIMPIJA: Jahn Reash (Kanada), okreplil naj bi jih tudi Kanadčan John Smrke.



**DVE NOVI BALINIŠČI NA PRIMSKOVEM** — Krajanji krajevne skupnosti Primskovo so praznovali svoj krajevni praznik. Ob praznovanju so pripravili vrsto športnih tekmovalj. Še najbolj so bili zadovoljni balinarni balinarskega kluba Primskovo, saj so poleg že pokritih dveh stez v nedeljo ob njih s prostovolnim delom uredili še dve novi. Za praznik je ta klub organiziral močan mednarodni balinarski turnir. Nastopilo je enainštirideset ekip iz Italije, Bosne in Hercegovine, Hrvaške in Slovenije. Za presenečenje so poskrbeli balinarni iz Križev, ki so v finalu za prvo mesto premagali domačine ter moštvi Ibija in Anke Butorac iz Poreča. To je velik uspeh balinarjev iz Križev (na sliki). Balinarni Primskovega so nastopili tudi na močnem mednarodnem balinarskem turnirju v Ljubljani, na katerem je nastopilo šestdeset ekip. Zmagalo je moštvo Skale, Primskovljani pa so bili tretji. V okviru krajevnega praznika je bil tudi nogometni turnir, na katerem so prvo mesto osvojili Primskovljani, v namiznem tenisu pa so bili najboljši igralci Vodne skupnosti Preddvor. Krajevna konferenca rezervnih vojaških starešin je bila organizator orientacijskega pohoda. Zmagala je ekipa STOŠ XII, pred ZRVS Primskovo, tretja pa je bila ekipa STOŠ II. Najboljši strelec je bil Boštjan Burkar (STOŠ Kranj). — (dh) — Foto: F. Perdan

**Tudi slepi živijo športno**

Na evropskem prvenstvu slepih in slabovidnih z zvonečo žogo je zmagala jugoslovanska ekipa — zanj je tekmoval tudi Darko Kisovec iz Škofje Loke, ki v pogovoru predstavlja ta šport — Rad teče in kolesari.

Škofja Loka — Pred dnevi se je v domovino vrnila slovenska selekcija slepih in slabovidnih, ki je Jugoslavijo zastopala na evropskem prvenstvu z zvonečo žogo. Njen član je bil tudi Darko Kisovec iz Škofje Loke, ki se že podrug desetletje ukvarja s tem športom.

»Slovenski smo letos spet zmagali na državnem prvenstvu,« pripoveduje sogovornik, »zato je zvezni selektor določil v državno moštvo poleg mene še Rajka Kopača iz Preddvora, Janeza Potočnika iz Škofje Loke ter dva tekmovalca iz Murske Sote. Evropsko prvenstvo je bilo med 3. in 7. oktobrom na Poljskem, kjer je tekmovalo 13 ekip. Vse ekipe so se najprej pomerile med seboj, najuspešnejše pa so nastopile v končnici: v njej smo premagali Madžare in nato še Nemce ter tako osvojili prvo mesto, Kopač pa je postal najboljši evropski strelec. Uspeha smo zelo veselili, saj nihče ni pričakoval tako visoke uvrstitve.«

Seveda ta uspeh ni prišel iznenada. Že leta 1983 je Darko nastopil v republiškem moštvu, ki je osvojilo naslov državnega prvaka. Takrat so jugoslovanski tekmovalci na evropskem prvenstvu z zvonečo žogo v Kopenhagnu zavzeli drugo mesto. Lani pa je sodeloval na olimpijskih igrah invalidov v New Yorku, kjer je bila naša reprezentanca med 13 državami tretja.

»Na tekmi z zvonečo žogo,« pojasnjuje reprezentant Kisovec, »je dvakrat po pet minut čiste igre, v kateri nastopajo na vsaki strani po trije tekmovalci. Ekipi izmenoma mečeta po tleh dva kilograma težko zvonečo žogo proti nasprotniku na 18x9 metrov velikem igrišču. Celotna širina igrišča pomeni gol. Branijo ga vsi trije tekmovalci, ki se vržejo na tla v smeri glede na zven žoge. Zaradi vrste močnih metov in hitrosti težke žoge je branjenje naporno, posebno kadar igramo več tekem na dan.«

Da igra ni od muh, sem se prepričal na lastne oči, ko sem po pogovoru spremljal Darko na trening slepih in slabovidnih v telovadnici šolskega centra v Škofji Loki. Pa tudi fantje — okoli deset se jih zbere enkrat na teden na vadbi — so od sile. Žogo luče-



Darko Kisovec (na sred) in Rajko Kopač (desna) v New Yorku med lanskimi olimpijskimi igrami invalidov.

jo in lovijo, da zastaja dih. In med ogrevanjem jo mečejo v koš kot na stavo; priznam, sam bi večkrat zgrešil.

»Tudi slep človek mora športno živeti,« naglašuje Darko Kisovec, »da si nabere moči za vsakdanje naloge. Meni je to še zlasti potrebno, ker kot telefonist stalno sedim. Tudi sicer smo slepi omejeni na določen prostor. Ob športu se razgibamo in navezuemo prijateljske stike, kar je prav tako pomembno.«

Ob spremstvu prijateljev Darko preteče vsaj dvakrat na teden po pet do deset kilometrov. Zelo rad sedi tudi na svoje kolo, tandem, s katerim družno s kom od bližnjih zavrti pedale ven iz mesta. Najpogosteje pa odhaja z doma kot tekmovalac Gorenjske zveze slepih in sodeluje na turnirjih v igri z zvonečo žogo po domovini ter v zamejstvu. Pri tem mu žena Stanka daje vso podporo, tri hčerke pa seveda največkrat zanima, kaj jim bo očka prinesel ob vrnitvi.

»Na srečanjih ob enem spoznamo,« končuje pogovor, »kako živijo slepi drugod. Žal ugotavljamo, da so pri nas veliko slabše razmere tudi pri športni dejavnosti. Primanjkuje nam denarja za opremo in organizacijo tekmovalj, hkrati pa smo le malokrat deležni moralnih priznanj. Lani na primer, sva s Kopačem dobila Bloudkovo plaketo, vendar nama je niso izročili istočasno kot drugim športnikom. Tudi to potrjuje, da invalidski šport gledajo nekoliko po strani. Ne zavedajo se dovolj, da zdrav človek lažje dosega vrhunske rezultate.«

Te in podobne težave Darka nikakor ne bodo odvrnile od športa. Že sedaj se veseli jubilejnega, desetega medklubskega turnirja v igri z zvonečo žogo, ki bo decembra na Gorenjskem. Najbolj pa si želi, da bi lahko nastopili na prihodnji olimpijadi invalidov v Seulu.

Stojan Saje

**Boks, kung fu in še marsikaj**

Kranj — Boksarska sekcija Triglav Kranj prireja danes, 22. oktobra, ob 19. uri na Gorenjskem sejmu v Kranju športni spektakl. V prvi točki večera se bosta boksaerski dvoboju srečala Kranjčan Čavič in Marinković z Dunajem. Sledil bo akrobatski rock-and-roll nastop Erike Horvat v body buildingu. Osrednja točka večera bo prvo vravno srečanje v full contact kung fuju med svetovnim prvakom v super težki kategoriji Proseničem iz Zagreba in Flisom iz Domžal.

**Prvenstvo v orientacijskem teku**

Stražišče — Partizan iz Škofje Loke in Trim klub Sava iz Kranja prvenstvo v soboto, 28. oktobra, ob pol enajstih dopoldne pri Domu Partizan v Stražišču pri Kranju odprto prvenstvo v orientacijskem teku za posameznike. Startnino bo treba plačati na zbirališču pred startom. Prijave sprejema do četrta, 24. oktobra, Anton Lebar, Podlubnik 155, 64220, Škofja Loka. Prav tako pa tudi uro pred začrtano tekmovanja na startu. Tekmovalci se končano ob 14. uri, pol ure kasneje, bo razglasitev rezultatov. Informacije o tekmovalju daje Anton Lebar, telefon 62-6751.

**Ligaški izidi**

NOGOMET — V zaostali tekmi člani Lesce doma premagali favorita prvo mesto Jesenice. Leščani so zagall tudi v gosteh pri Alpešu. Rezultati: Lesce: Jesenice 4:3, Alpeš: Bled 1:2, Jesenice: Polet 1:0, Lesce: Lesce 1:4, Tržič: Bohinj 4:1, Podgor: Alpina 1:2, vodi Alpina pred nami in Jesenicami; pionirji: Lesce: Alpina 1:2, Tržič: Bohinj 4:1, Podgor: Alpina 1:2, vodi Alpina pred nami in Jesenicami; pionirji: Lesce: Alpina 1:2, Tržič: Bohinj 4:1, Podgor: Reteče 2:5, Alpeš: Polet 1:0, LTH pred Alpešom in Alpino; mlajši: Jesenice: Alpina 4:1, Alpina: Alpina 3:0; vodijo Jesenice pred Alpino letom — P. Novak



# Alkohol — nevaren sopotnik

Alkohol botruje mnogim nesrečam, zlasti nevaren pa je na cesti. Voznik, ki je pregledsko pogledal v kozarec, za volanom izgubi razsodnost, ohromijo mu refleksi in v usodnih trenutkih reagira prepozno. Zato ni čudno, če prav vinjeni vozniki povzročijo veliko prometnih nesreč. Alkohol sicer v nobeni prometni statistiki ni omenjen kot glavni razlog za prometno nesrečo, nedvomno pa je velikokrat posredni vzrok. Brezglava hitrost, nerazsodno prehitjevanje, izsiljevanje prednosti so prvi na lestvici vzrokov za prometne nesreče. Tistim, ki prehitro vozijo, nepremišljeno prehitjevanje ali grobo izsiljujejo prednost, analize pogosto pokažejo preveliko količino alkohola v krvi.

Na Gorenjskem se je v pol leta zgodilo 509 prometnih nesreč. V njih je umrlo 12 ljudi, 70 jih je bilo huje in 112 laže ranjenih, v več kot petini primerov je bilo prek 200 tisočakov škode. Številke sicer ne razkrivajo, koliko nesreč je zakrivil alkohol, lahko pa z gotovostjo trdimo, da vsaj tretjino. To nam potrjuje tudi podatek o kršiteljih, ki so jih ustavili in kaznovali v tem polletju. V šestih mesecih so na Gorenjskem obravnavali 3336 voznikov, ki so kršili prometne predpise. 1633 jih je bilo v vozilu pod vplivom alkohola.

Premile kazni so eden od razlogov, zakaj vinjeni vozniki bolj malo pomišljajo, ali bi sedli za volan ali ne. Kazni za ta prekršek so zdaj nekaj večje. Od sobote namreč velja, da bo vinjen voznik pri sodniku za prekršek odštete od 4000 do 25.000 dinarjev ali pa odsedel 60 dni v zaporu, če ga zalotijo. Če bo vinjen povzročil prometno nesrečo, pa bo kaznen znesel od 5000 do 30.000 dinarjev ali od 30 do 60 dni za zapah.

Stokrat je že bilo dokazano (dostikrat tudi z žrtvami), kako nevarna je prevelika mera maliganov, če človek sede v avto. Odgovorni za varnost v prometu je dolgo trkajo na zavest voznikov, naj mislijo na toliko in toliko mrtvih, pohabljenih, na tolikšno materialno škodo, na nepopravljive posledice. A ni videti, da bi vse to kaj prida zaleglo. Če je bilo lani med kršitelji tisoč vinjenih, jih je letos tretjina več. Koliko jih bo prihodnje leto, če bo šlo tako naprej? Vse kaže, da svarilni zgledi ne prepričajo ljudi, kaj šele priporočila, lepe besede, akcije. Edinole pred kaznijo vinjeni vozniki še čutijo nekaj spoštovanja. Ker pa tudi ta doslej še ni spametovala ljudi, je verjetno še premalo učinkovita, preblaga. Pravijo sicer, da je treba bolj preprečevati in manj kaznovati. Toda v primerih, kakršen je alkohol za volanom, ima tudi kaznovanje svojo preventivno vrednost.

D. Z. Žlebir

## S SODIŠČA

### Primanjkljaj pri kurilnem olju

Poslovodja bencinskega servisa Petrol v Radovljici je zadržal denar od 9500 litrov prodanega olja, po enem letu pa je denar neopazno vrnil v blagajno

Radovljica — Na 7 mesecev zapora je bil pred temeljnimi sodiščem Kranj, enota Radovljica, zaradi poverbe obsojen 49-letni Leopold Koselj z Bleda.

Koselj je bil zaposlen kot poslovodja bencinskega servisa v Radovljici. S tega servisa je Petrol, DO Trgovina z naftnimi derivati, tozdr Trgovina na drobno Kranj, prodajal kurilno olje kupcem iz tržiške, radovljiske in jeseniške občine. Od 23. maja do 2. junija 1983 poslovodja Koselj ni vpisal računov za 9500 litrov olja in tudi ni odvedel denarja, ki ga je prejel od kupcev, ali pa je vpisal, da je bilo prodano manj kurilnega olja, kot pa ga je dejansko bilo; razen tega pa tudi prevozi niso bili dokumentirani, kot bi morali biti. S tem je seveda pri finančnem poslovanju nastal primanjkljaj, ki ga je inventura konec leta 1983 tudi odkrila. Manjkalo je 236.867 din. Na ta primanjkljaj so pri Petrolu poslovodjo večkrat opozarjali in zahtevali, naj razčisti, kje bi lahko nastala napaka, vendar pa je trajalo kar eno leto, da je kontrola ugotovila, kar je sicer poslovodja že vedel: da so napačno vpisane količine kurilnega olja, saj je

nevpisane količine poslovodja še enkrat prodal in denar zadržal. Ko so pri Petrolu dokončno ugotovili, kaj je bilo vpisano narobe, je poslovodja Koselj skrivaj prinesel manjkajoči znesek v blagajno v posebni predal, katerega ključ je imel le on.

Na obravnavi je trdil, da je bil manjkajoči denar ves čas v blagajni, izročil pa ga ni zato, ker ni vedel, od kod naj bi bil tolikšen višek. Sodišče takšnemu zagovoru ni moglo verjeti, še posebej ne, ker so v poslovalnici oziroma v DO Trgovina na drobno skoraj eno leto ugotavljali, zakaj je nastal primanjkljaj v servisu Radovljica. Koselj je celo ob prvi kontroli trdil, da kupci še niso plačali vsega kurilnega olja, ni pa povedal, da bi imel manjkajoči znesek v blagajni. Sodišče ga je spoznalo za krivega kaznivega dejanja poverbe in mu izreklo kazen 7 mesecev zapora.

Pri tem je med olajševalnimi okoliščinami upoštevalo, da je škoda že povrnjena, da doslej še ni bil kaznovan in da je bil vseskozi sicer vesten delavec. Sodišče je izreklo tudi varnostni ukrep prepovedi opravljanja poklica prodajalca za dobo treh let. Sodba še ni pravomočna.

### Dražje prodajali belo tehniko

Ker je poslovodja spregledal, da so dobili v prodajo belo tehniko kosov bele tehnike druge kvalitete prodajali po cenah za prvo kvaliteto

Kranj — Pred temeljnimi sodiščem v Kranju je bila zaradi gospodarskega prekrška obsojena na plačilo denarne kazni v višini 250.000 dinarjev ABC Pomurka, DO Golica, tozdr Jesenice, poslovodja prodajalne Oprema pa na denarno kazen 10.000 din.

Lani od sredine marca pa do začetka julija so namreč v prodajalni Oprema v Kranjski gori prodajali zamrzovalne skrinje, zamrzovalne omare in pralne stroje iz Gorenja po cenah, ki veljajo za prvo kvaliteto. Prav so bili stroji druge kvalitete. V treh mesecih so prodali najmanj 85 omenjenih proizvodov Gorenja. Napaka pri izračunu prodajne cene je nastala zato, ker je poslovodja Franci Kejžar spregledal na dobavo izdelka, da je treba te proizvode prodajati s 5-odstotnim popustom. Napako so v komercialni kasneje si opazili, vendar pa v poslovalnici zaradi tega niso znižali cene. Razliko v ceni bi namreč kupci lahko hitro opazili, prodajalna pa bi je ne mogla prav obrazložiti, kot je povedal poslovodja. Oprema na sodni obravnavi. Zaradi tega je poslovalni-

ca s prodajo po višji ceni zaslužila 90.813,57 din neupravičene premoženjske koristi. Iz teh sredstev je poslovalnica krila stroške prevoza in rabat. Po opozorilu inšpektorja so v poslovalnici, kjer so imeli seznam kupcev bele tehnike, razliko poravnali tako, da so kupcem priznali dobropis.

Za gospodarski prestopok po členu 37 zakona o temeljnih poslovanju OZD na področju blagovnega prometa in storitev v blagovnem prometu ter o sistemu ukrepov, s katerimi se preprečuje spodkopavanje enotnosti jugoslovskega trga na tem področju, je predvidena denarna kazen za pravno osebo v višini od 100.000 din do 1 milijon din, za odgovorno osebo pa od 10.000 din do 50.000 din. Pri omeri kazni je sodišče kot olajševalne okoliščine razen priznanja upoštevalo tudi to, da so vsem kupcem, ki so kupili belo tehniko po višji ceni, izstavili dobropise; pri odgovorni osebi pa tudi dosedanjo nezakaznanost. Sodišče pa ni moglo spregledati tudi obteževalnih okoliščin, med drugim, da je takšna prodaja trajala kar tri mesece.

## NESREČE

### ZAPELJAL S CESTE

Stara Fužina — V sredo, 18. oktobra, se je pri mostu čez Mostnico ponesrečil motorist Franc Stros, star 75 let, doma iz Stare Fužine. Zapeljal je s ceste in se pri padcu hudo potolkel po glavi. Našli so ga šele zjutraj in ga odpeljali v jeseniško bolnišnico.

### VOZNICA ZADELA PEŠČA

Spodnje Bitnje — Na regionalni cesti med Kranjem in Škofjo Loko se je v četrtek, 17. oktobra, zgodila prometna nesreča, v kateri je bil hudo ranjen 17-letni Janez Snedic iz Orehovalj. Snedic je stal ob cesti, ob sebi pa je imel motorno kolo. Nena doma ga je zadel osebni avto, ki ga je iz škofjeloške smeri pripeljala 48-letna Slavka Jerala. Voznica je opazovala vozila na nasprotni strani ceste in ni bila dovolj pozorna na da-ganje na desni. Pešča je zadel, da je padel na pokrov motorja, od tam pa hudo ranjen na cesto. Odpeljali so ga v Klinični center.

### ZAPELJAL NA NASPROTNI PAS

Srednja vas — Vožnja po levi je bila vzrok za nesrečo, ki se je v nedeljo, 20. oktobra, zgodila v Srednji vasi. Voznik osebnega avtomobila Franc Osterman, star 39 let, doma z Luž, se je namreč izognil otroku na cesti, zato je zapeljal na levo stran. Nasproti pa je pripeljal kolesar, 15-letni Uroš Ogris, doma z Luž. Voznik ga je zadel, da je padel in se huje ranil.

### ZADELA PEŠČA V SKUPINI

Šenčur — Po regionalni cesti od Kranja proti Šenčurju je v petek zvečer, 18. oktobra, hodila skupina pešcev vštric po dva in trije. Nasproti jim je tedaj pripeljalo neznano vozilo s prižganimi bleščecimi lučmi. S tem avtom se je srečala voznica osebnega avtomobila Marjana Zadravec, stara 28 let, iz Domžal. Dolge luči nasproti vozečega avtomobila so jo oslepile, da ni opazila pešcev, dokler ni enega od njih zadel. 18-letni Tomaž Zupančič iz Podbrezja je bil v nesreči hudo ranjen.

D. Ž.



### Kdo ga je videl?

Zadnje čase je bilo v tržiški, jeseniški in radovljiški občini vmlinjeno v več vikend hišic, lovskih in planinskih koč na območju Valvazorja, Kofe in Dobrče. Teh dejanj je osumljen 46-letni Franc Bohinc, brez stalnega bivališča. Vsi, ki bi karkoli vedeli o njem ali ga videli, naj to sporočijo najbližji postaji milice ali Upravi za notranje zadeve v Kranju.

## POŽARI

### GORELO V ČEBELNJAKU

Škofja Loka — V čebelnjaku Jožeta Logondra iz Virloga pri Škofji Loki je v četrtek, 17. oktobra, izbruhnil ogenj. Popoldne je Logondra dimil čebelnjak zaradi bolezni čebel. Pri tem je vanj najbrž prišel drobec žerjavice. Po dveh urah se je čebelnjak vžgal. Kljub gašenju in reševanju panjev je požar napravil za 140 tisočakov škode. Čebelnjak je bil zavarovan pri Zavarovalni skupnosti Triglav.

### CIGARETNI OGOREK ZANETIL OGENJ

Jesenice — V samski sobi doma kovinarjev na Jesenicah je v petek, 18. oktobra, zagorelo. Delavca Sead in Senad Okić, ki bivata v sobi 43 v drugem nadstropju, sta tega dne odpotovala domov v Cazin. Domnevajo, da je eden od njiju v omari pustil cigaretni ogorek, zaradi česar so se vnela oblačila in razni papirji. Ogenj, ki je napravil za 100 tisoč dinarjev škode, so pogasili gasilci iz Železarne.



## Za večjo varnost prometa Črne točke na cestah

Varnost prometa je odvisna predvsem od:

- voznikov motornih vozil in voznih razmer,
- tehnične sposobnosti in stanja vozil,
- vozišč in njihovega vzdrževanja.

Za varnost vozišč so dolžni skrbeti za to usposobljeni ljudje, organi in delovne organizacije in sicer že v fazi programiranja in projektiranja, kasneje pa še pri gradnji, rekonstrukciji in vzdrževanju. Ali se vse tudi vedno izvaja? Poglejmo le en primer.

7. junija letos je bil v Gorenjskem glasu objavljen članek z naslovom Ovinek bi lahko pozlatili. Kot bob ob steno so vsa opozorila in pri-zadevanja, da bi uredili nevarni ovinek v Logu pri Kranjski gori. Skoraj ne mine dan brez prometne nezgode na tem ovinku. Drugi prispevek na isto temo je bil objavljen v časopisu Delo 28. septembra z naslovom Nevarne cestne pasti — problematični ovinek v Logu — s pripisom, kdaj se bodo odgovorni zdržali in nekaj ukrenili. Takšnih opozoril je kar nekaj in to leto za letom, a vse ostaja, kot je bilo.

Zato priporočamo vsem Svetom za preventivo in vzgojo v cestnem prometu, da ukrepajo v smislu določil 4. in 162. člena Zakona o prometni varnosti, proučijo srednjeročne načrte cestnih in komunalnih skupnosti o gradnji in rekonstrukciji cest za obdobje 1986—1990. Zdjaj je čas, da naslovite na občinske interesne skupnosti svoje ocene in zahteve, pozneje bo težko kaj spreminjati. Podobna črna točka, kot je v Logu, je najbrž še v marsikaterem delu cestnega omrežja na Gorenjskem. Čas je že, da bi jih začeli odpravljati.

Mrak

## GORENJSKA NOČNA KRONIKA

### ZNOVA: KAVKA PADLA POD STRELI

Pri zapisu o kavki, ki je nadlegovala otroke nekoga kranjskega vrtca, smo se zadnjič malce ušte-li. Zapisali smo, da je nadležni ptič padel pod strelom iz hišnikove puške. To ne drži, saj možaka tisti čas ni bilo v službi. Kavko je ustrelil nek drug delavec iz bližnje šole. Čeprav mu dejanje ne bi bilo v sramoto, se hišniku opravičujemo, ker smo ga pomotoma vpletli v igro, onemu drugemu pa, ker smo ga prezrti.

### PREDNOST MLADOSTI

V domu ostarelih se je zadnjič ognjevit prepri med stanovalcema sprevrgel v pretep. Starejši od pretepačev je potegnil krajši konec, saj jo je tako skupil s kovinsko palico po glavi, da so ga morali odpeljati v bolnišnico. Dokler bo tam, bo mlajši še lahko mirno spal, toda ko se vrne, bo že našel priložnost za povračilo.

### SPREVDODNIK PLAČAL POTNIKOM

Ponoči je v avtobus Škofja Loka—Ljubljana vstopila skupina močno okajenih razgrajačev. Že na postaji so delali nered, a sta jih šofer in sprevodnik kljub temu naložila. Med vožnjo pa so se lotili sprevodnika. Namesto da bi mu plačali za vožnjo, so mu iz rok iztrgali torbico z inkasom in si z nje vzeli, kolikor so potrebovali, nato pa ušli.

### MRTEV SEM

Ljubljčan se je na poti iz Poljske doline ponesrečil z motornim kolesom. Slednji je razbit obležal v jarku, voznik pa brez praske na bližnjem kupu gramozja in glasno tarnal, da je mrtev. Skupina mimoidočih mladeničev mu je hotela pomagati, pa jih je jel žaliti in pretepati. Nehvaležneža, ki je očitno pregledsko pogledal v kozarec, so ukrotili šele na milici, kjer je »vedril« do ju-tri.

### DIVJA LOVCA V ZAGATI

Škofjeločana sta se zadnjič podala na lov za zajci. Uplenila sta jih ponoči, in sicer tako, da sta jih zaslepila z avtomobilskimi žarometi. Krivolovca so ujeli po naključju. Miličniki so pregledovali avtomobile in pogledali tudi v njunega. V prtlačniku so bili vsi dokazni predmeti: uplenjeni zajci in lovsko orožje. Slednjega je lastnik zatajil, češ, da ga je našel na lovski opazovalnici.

### TATOVI V RUŠEVINAH

Preden so porušili stari Krim na Bledu, so odpredali več uporabnih predmetov. M. D. in I. H. sta ob tej priložnosti nakupila nekaj električnih kablov, obenem pa protizakonito prišla do nekaterih delov iz telefonske centrale. Računajoč na vsesplošno zmedo ob rušenju sta se ustela. Kljub temu so ju zalotili.

### Našli mrtvo

Škofja Loka — V stanovanju v Grencu so v petek, 18. oktobra, našli mrtvo 53-letno upokojenko Ano Zorman. Zormanova je imela v rokah izvijač, ker je skušala popraviti električni zvonec in zamenjati žarnico. Sunek električnega toka jo je vrgel na tla, kjer je obležala mrtva.

### Hlod ga je udaril v čelo

Kranj — V petek, 18. oktobra, so iz Kliničnega centra v Ljubljani sporočili, da je za posledicami nesreče umrl 61-letni Janez Golob iz Kranja. Ponesrečil se je v ponedeljek, 14. oktobra, ko je s kmetom Francem Rozmanom spravljal drva z vnožja Šmarjetne gore. Pri spravljanju ga je eden od hlodov zadel v čelo. Hudo ranjenega je rešili avto odpeljal v Klinični center.

## Pozornost varstvu pred požari

Jesenice — Predsedstvo občinske gasilske zveze na Jesenicah je že začetek septembra obravnavalo priporočila Gasilske zveze Slovenije za dejavnosti oktobra, ki je razglašen za mesec varstva pred požari. Zaradi ugotovitve, da lani v tem mesecu ni bil v celoti ureden program aktivnosti po društvih, je sklenilo spodbuditi članstvo k resnemu izpolnjevanju načrtovanih nalog.

Ob stalnih preventivnih dejavnostih, med katere sodijo kontrole spoštovanja požarne varnostnih predpisov, naj bi gasilci pregledali hidrantsno omrežje. Pozornost morajo nameniti požarnemu varstvu v delovnih organizacijah, zlasti tam, kjer nima-

jo industrijskih gasilskih društev. Pomembna naloga je tudi izdelava ocen požarne ogroženosti, kjer tega dokumenta še nimajo.

Razen organiziranja društvenih in sektorskih vaj je zveza priporočila društvom pripravo predavanj in pogovorov ob ogledu strokovnih filmov ter ureditev izložb in razstav. Društva naj bi pomagala pri delu pionirjev v društvih Mladi gasilci, ki delujejo po vseh šolah v občini. Za mlade gasilce je ta mesec predvideno poleg dejavnosti v šolah obiskovanje gasilskih domov, kjer se bodo seznanili z gasilsko tehniko in uporabnostjo naprav za gašenje.

S. Saje



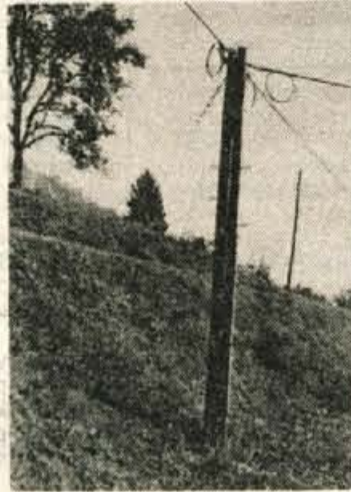
Žiri praznujejo

## Telefon, most, gasilski dom in ceste

Tudi letos bodo Žirovci krajevni praznik počastili s pomembnimi pridobitvami — Telefon je dobilo 425 naročnikov, zgrajen je bil gasilski dom v Račevi, most v Brekovicah, med cestami pa je najpomembnejša cesta na Breznico — V naslednjem srednjeročnem obdobju imata prednost izgradnja pločnikov in kanalizacije v starih Žireh



Zgradili so most v Brekovicah



Letos so končali z gradnjo telefonskega omrežja.

televizorskega omrežja. Letos so končali z gradnjo telefonskega omrežja. Letos so končali z gradnjo telefonskega omrežja.

Letos smo zgradili nov gasilski dom v Račevi. Predračun je znašal 7 milijonov dinarjev, od tega je krajevna skupnost prispevala 3 milijone dinarjev. Naredili smo več kot je bilo planirano, za kar se imamo zahvaliti predvsem Tehniku iz Škofje Loke, ki je svoje delo opravil zelo solidno in v dogovorjenih rokih.

kalna je. Zato smo se s Tehnikom in Geološkim zavodom dogovorili, da bomo še letos postavili »poskusni vodnjak« ob izviri pri Mlinarju pod Goropekami. Če ta voda ne bo dobra, bomo poskusili z vrtinami na območju odčrpališča Pod Klanom do potočka Račeva. Če še to ne bo uspelo, bo treba v drenažno zajetje vode pod Jurečem v Brekovicah.

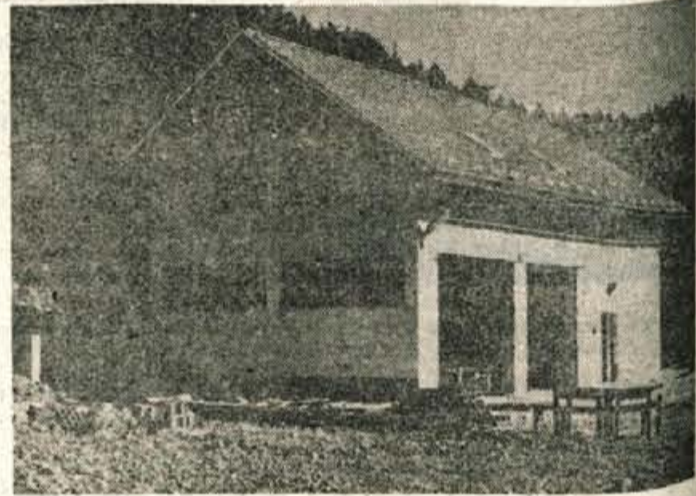
V planu smo imeli tudi izgradnjo trafo postaj na Lednici, Račevi — Šnitovec in

Dobračevi. Gradi se le trafo postaja na Lednici. Prav tako nismo obnovili dvorane DPD Svoboda, za kar menim, da bi se moral gradbeni odbor bolj prizadevati.

Največja investicija, ki teče v Žireh, vendar dela ne vodi krajevna skupnost, je regulacija Sore. Investitor je Območna vodna skupnost, dela pa izvaja Vodno gospodarsko podjetje. Dela potekajo tako kot je bilo planirano. Prihodnje leto naj bi regulirali tudi Osojnico. Obe regulaciji sta za Žiri zelo pomembni, saj bosta naselja zaščitili pred poplavlami.

V prihodnjem srednjeročnem obdobju naj bi imeli prednost izgradnja pločnikov v Žireh, za kar že imajo načrte, in kanalizacije v starem delu Žirov. Pri tem razmišljajo o uvedbi krajevnega samoprispevka. Občinski samoprispevek za šolstvo se z novim letom preneha plačevati in namesto njega naj bi uvedli krajevnega. Razloga za takšno razmišljanje sta dva: oba projekta sta draga in obe investiciji sta takšni, da bodo Žiri razkopane. Čim hitreje bo zbran denar, tem hitreje bodo dela opravljena in prej bodo Žiri spet lepe.

L. Bogataj



Gasilski dom v Račevi

Jutri, 23. oktobra, bodo Žirovci praznovali krajevni praznik. Prireditve v počastitev praznika so se začele že v nedeljo s planinskim pohodom okoli Žirov, planinskim pohodnim maratonom ter pogostitvijo starejših krajanov. V nedeljo je bil v Žireh tudi turnir v malem nogometu za pokal Žirov.

Jutri ob 11. uri bo srečanje medvojnih političnih aktivistov okraja Žiri—Ledine, ob 16.30 pa tek po ulicah Žirov. V petek, 25. oktobra, bo ob 9. uri srečanje učencev osnovne šole Žiri z borci Jurišnega bataljona XXXI. divizije. V soboto, 26. oktobra, se bo ob 9. uri začel košarkaški turnir, ob 11. uri pa bodo v Žirovskem vrhu, na kraju ustanovitve Žirovske čete, odkrili spominsko znamenje.

Osrednja proslava v počastitev krajevnega praznika, bo v soboto, 26. oktobra, ob 19.30 v dvorani DPD Svobode. V programu bodo sodelovali recitatorji osnovne šole, moški pevski zbor Alpina, pihalni orkester Alpina in mladinska glasbena skupina DPD Svobode.

Hkrati pa bodo letošnji krajevni praznik počastili tudi z nekaj pomembnimi pridobitvami.

»Letos smo dokončali izgradnjo telefonskega omrežja,« je povedal predsednik sveta krajevne skupnosti Jaka Kavčič. »Telefon je dobilo 425 naročnikov. Priključek je veljal 85.000 dinarjev, krajani pa so razen prispevka v denarju opravili več kot

20.000 prostovoljnih delovnih ur. 20 priključkov bodo dobili tudi v krajevni skupnosti Trebija.

Druga velika letošnja investicija je bila izgradnja mostu čez Soro v Brekovicah, dovozne poti in nasipov ob strugi. Most je veljal 12 milijonov dinarjev, 9,5 milijona dinarjev je prispevala občinska komunalna skupnost, drugo smo dali sami. Uredi-

**poliks**  
žiri

Podjetje obutvene, lesne in kovinske stroke, n. sub. o.  
Strojarska ulica 12, Žiri

TOZD KOVINARSTVO, o. sub. o. Jezerska ulica 7, Žiri, tel.: 69-320  
TOZD LAHKA OBUTEV, o. sub. o. Strojarska ulica 12, Žiri, tel.: 69-332  
DSSS, Strojarska ulica 12, Žiri, tel.: 69-661

OB KRAJEVNEM PRAZNIKU DELAVCI POLIKSA ČESTITAJO VSEM ŽIROVCEM IN JIM ŽELIJO ŠE VELIKO DELOVNIH USPEHOV.

## Krajevna skupnost Žiri

čestita vsem občanom in delovnim kolektivom za krajevni praznik Žirov ter jim želi v naprej še več delovnih uspehov



KLADIVAR

64226 ŽIRI YUGOSLAVA

TOVARNA ELEMENTOV ZA AVTOMATIZACIJO

p. o.

čestita vsem krajanom in poslovnim prijateljem za krajevni praznik Žiri

**M**  
Mercator

SOZD Mercator  
n. sub. o.

kmetijsko  
gozdarska  
zadruga  
MERCATOR — SORA  
p. o. 64226 ŽIRI



Vsem delovnim ljudem, poslovnim prijateljem, odjemalcem, potrošnikom in kooperantom čestitamo za krajevni praznik Žirov, ter se priporočamo za nadaljnje sodelovanje.

Zapremina: 12 lpm. a 0,70 l  
Datum punjenja:

PROIZVODI I PURI SOUS AGRONOMERNO ACCION SOUS FABRICA SUIJA MAJOREZA, INFOTA I VEGETALINI EKSTRAKATA VELINA KLAUSA

Thimolol

OBČANSKI O...

magie

pena za sunčanje

etiqueta  
proizvodnja etiket in tiskarske storitve, p. o.  
64226 žiri  
industrijska ulica 6  
jugoslavija,  
tel. 064-69270, 69285  
telex: 34610 YU ETIKET

ETIPRES TERMOLEPNE ETIKETE, ETIKETE NA TRAKU, TEKSTILU IN PAPIRJU, KARTONSKE ETIKETE V ROLAH, SAMOLEPILNE ETIKETE IN EMBLEMI

TOZD TKR

sement

Delovni kolektiv Etikete Žiri čestita vsem delovnim ljudem in občanom za krajevni praznik.



# Alfa — nov dosežek Alpininih strokovnjakov

V žirovski Alpini so razvili not tekmovalni čevlji, ki so ga poimenovali Alfa — Izdelan je iz najboljših materialov, ki jih je moč dobiti v svetu, lep, lahek in se je na testiranjih zelo dobro izkazal — Z njim bo moč tudi v slalomu in veleslalomu dosegati enake ali celo boljše rezultate kot s čevlji najbolj znanih svetovnih znamk

Žirovska Alpina je lani izdelala nekaj manj kot 2 milijona parov obutev. Izdeluje čevlje za alpsko smučanje, čevlje za smučarski tek, obutev za jadranje na deski, apres ski in žensko modno obutev. 1.200.000 parov obutev (62 odstotkov proizvodnje) so prodali na konverziibilno področje, 200.000 parov (10 odstotkov proizvodnje) na klirinško področje, 500.000 parov (28 odstotkov proizvodnje) pa so prodali na domačem trgu.

Večji del izvoza so dosegli s športnimi programi (pancerji, tekaški čevlji in surf), ki so v celoti rezultat lastnega znanja ter jih v svetu prodajajo pod lastnim imenom, to je pod blagovno znamko Alpina. Te izdelke izvažajo v 20 držav in na večino tržišč, kjer je razvit smučarski šport. V vseh državah imajo organizirano distribucijsko mrežo za svoje izdelke. Na vseh največjih tržiščih, to je v ZDA in ZRN, pa je prodaja organizirana prek mešanih firm, v katerih so udeleženi tudi z delom kapitala. V drugih državah pa imajo dolgoročne pogodbe s tujimi partnerji.

V Združene države Amerike Alpina izvažata smučarske čevlje 25 let. Do leta 1984 jih je izvažala pod tujimi blagovnimi znamkami oziroma pod imeni ameriških trgovin. Leta 1974 pa je bila v ZDA ustanovljena firma Alpina Sports Corporation, ki je leta 1975 začela prodajati smučarske in tekaške čevlje pod imenom Alpina. Tedaj Alpina prispevala samo registrirano ime, firma pa je bila ustanovljena s kapitalom ameriških partnerjev.

Izvoz v ZDA so iz leta v leto povečevali. Leta 1981 so vstopili v firmo tudi z delom kapitala, tako da so danes lastniki 25-odstotnega deleža.

Danes je Alpina Sports Corporation največji kupec Alpininih izdelkov. Tako bo Alpina letošnjo zimo prek svoje firme prodala v Združene države 110.000 parov pancrjev in 110.000 parov tekaških čevljev. Za poletje pa so prodali tudi 100.000 parov obutev za surf. S takšnimi količinami dosegajo v pancrjih 4-odstotni tržni delež in 4. do 5. mesto med tekaških čevljev več kot 25-odstotni tržni delež in s tem 1. do 2. mesto na trgu. Neto vrednost izvoza v ZDA znaša 2,5 milijona dolarjev letno, bruto vrednost pa je ob upoštevanju proizvojenih materialov, ki jih fi-



nancira kupec, več kot 3 milijone dolarjev.

V Zahodno Nemčijo so v preteklosti malo izvažali. Leta 1983 so navezali stike s partnerjem, ki je že prej prodajal Elanove smuči. Z nemškim partnerjem, Elanom Begunje ter firmo Beneco Čedad so se dogovorili, da bodo v Zahodno Nemčiji ustanovili mešano družbo, ki bo prodajala Elanove smuči, Alpinine smučarske čevlje in smučarske palice firme Beneco. Tako je bila ustanovljena firma A+E (Alpina + Elan), ki je bila registrirana v začetku leta 1984. Potrebna soglasja za vstop jugoslovanskih partnerjev pa so dobili letos. Firma je že lani uspešno poslovala, letos pa bo prodaja še večja. Tako so za prihajajočo zimo prodali v Nemčijo 45.000 parov pancrjev, kar predstavlja približno 10-odstotno tržno udeležbo, in 35.000 parov tekaških čevljev, kar prav tako pomeni 10-odstotno tržno udeležbo. Poleti pa so prodali v Zahodno Nemčijo tudi 18.000 parov obutev za surf. S tem je postala firma A+E drugi največji kupec Alpininih športnih čevljev. Za prihodnje leto pa že pripravljajo prek firme A+E tudi prodajo ženske modne obutev.

Tudi prodaja na Norveško se je v zadnjih nekaj letih zelo povečala. Pred štirimi leti so navezali stike s firmo Bergen Trader. Prodaja Alpininih čevljev prek te firme teče zelo dobro. Tako so za letošnjo zimo prodali na Norveško 25.000 parov pancrjev, kar pomeni 30-odstotno tržno udeležbo in 2. mesto na trgu, ter 85.000 parov tekaških čevljev, kar prav tako predstavlja 30-odstotno tržno udelež-



Janez Šmitek z alfo



Za letošnjo zimo prihaja iz Alpine tudi pomembna novost — nov tekmovalni čevlji za alpsko smučanje, ki so ga poimenovali Alfa. Čevlji so si zamislili in izdelali strokovnjaki iz Alpine, in to v rekordno kratkem času. Novi tekmovalni čevlji bo zamenjal Alpinin tekmovalni čevlji SR. Kot je povedal vodja tekmovalne službe in

testiranj v Alpini Janez Šmitek so v Alpini naredili čevlji, s katerim je moč doseči enake ali celo boljše tekmovalne rezultate kot z najboljšimi znamkami pancrjev kot so Lange, Caber, Nordica itd. Izdelali so ga tako, da so v kar največji meri upoštevali anatomske in fizikalne zahteve, ki so potrebne za slalom in veleslalom.

Že dosedanja tekmovalni čevlji, ki so ga v Alpini naredili pred nekaj leti, je pomenil velik korak naprej. Z njim so naši reprezentanti dosegli dva naslova svetovnih mladinskih prvakov: Petrovič s slalomom v Sestrieru in Žan z veleslalomom v Jasni. Dvakrat so bili »srebrni«: Robič v Sugarloafu in v Jasni, dvakrat »bronasti«, in sicer Čizman v Auronu in Sestrieru. Z Alpininimi čevlji sta smučala tudi Benedik in Mateja Svet. To so najpomembnejši dosežki. Razen teh so tekmovalci, ki so bili obuti v čevlje SR Alpina, dosegli veliko zmag na FIS tekmah, državnih in slovenskih prvenstvih, pokalih Coca Cola itd.

Vendar pa so se pokazale nekatere pomanjkljivosti, saj je bil SR grajen podobno kot Dynafot, ki je dober za smuk, ima regulator naklona, fleksa in kantiinga. V Alpini so si zato zastavili cilj — izdelati nov smučar-

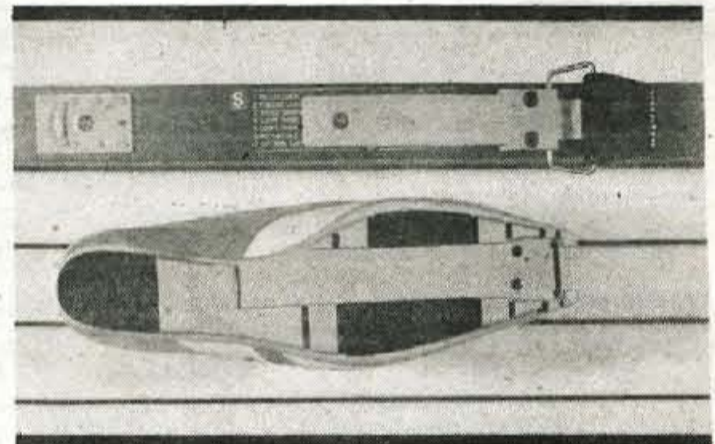
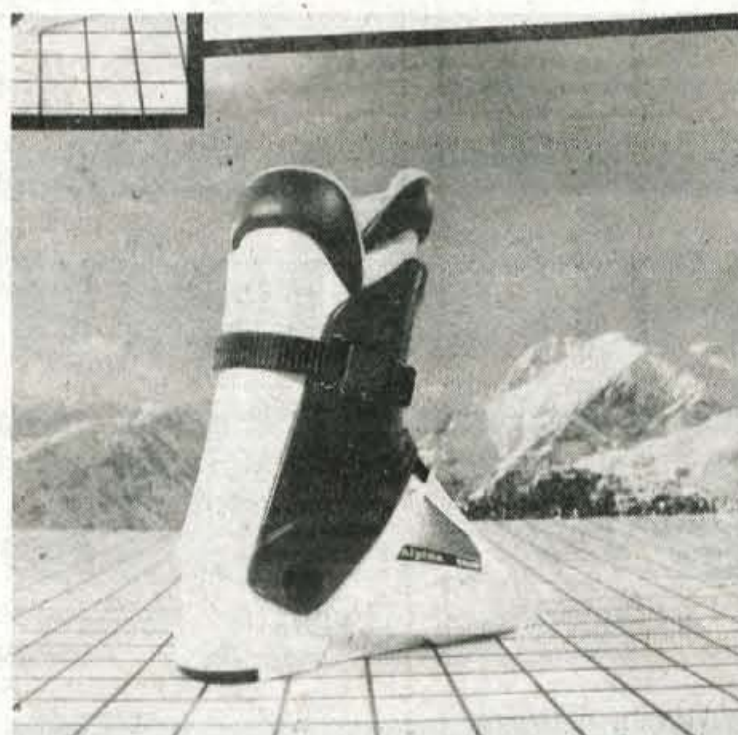
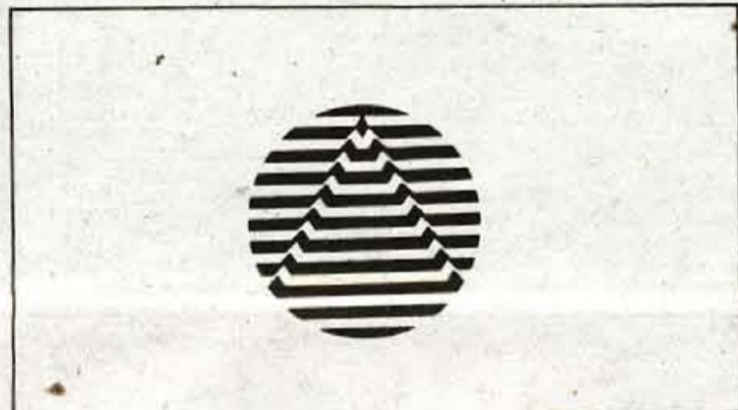
ski čevlji, ki bo med najboljšimi tudi za slalom in veleslalom.

Alpinini razvijalci so se najprej lotili »podvozja«, ki mora omogočati optimalno stoji smučarja na smučeh, zagotavljati dobro ravnotežje in optimalno nastavljanje robnikov. Druga zahteva je bila elastičnost čevlja. Le prava elastičnost namreč dovoljuje pravilno delo kolen. Notranji čevlji je narejen tako, da se da prilagoditi smučarjevi nogi. Razen tega so upoštevali še vrsto drugih »malenkosti«, ki pa so izjemno pomembne. To je ustrezen naklon naprej, da je čevlji topel in lahek, ustrezne trdote za slalom, veleslalom, super veleslalom in da je tudi lep.

Izdelan je iz najboljših materialov, ki jih je moč dobiti v svetu. Zato je v celoti narejen iz uvoženih materialov.

Do sedaj se je na testiranjih zelo dobro obnesel. Žan je z Alfa zmagal v Argentini v veleslalomu, Robič pa je bil drugi. Zelo jih pohvaljijo tudi Benedik, Čizman, Bergant, Grlic in drugi.

Ob tem seveda ne gre pozabiti povedati, da so pomembno zmago dosegli tudi Alpinini razvijalci, čevljarji in drugi izdelavci, ki so se trudili, da so izdelali nov čevlji. V orodjarni so delali celo za 1. maj, da so izdelali potrebna orodja. To je še en dokaz, kako radi imamo Slovenci smučanje in koliko so se ljudje pripravljeno potruditi zanj.









**Upravni organi in strokovne službe OBČINE KRANJ**  
 razpisujejo dela in naloge  
**UPRAVNEGA REFERENTA ZA CENE**  
 v komiteju za gospodarstvo  
 Poleg splošnih pogojev, določenih z zakoni in družbenimi dogovori, morajo kandidati izpolnjevati še naslednje pogoje:  
 - višja izobrazba ekonomske, upravne, pravne ali organizacijske smeri  
 - dve leti delovnih izkušenj  
 - dvomesečno poskusno delo  
 Kandidati za imenovanja dela in naloge morajo imeti pozitiven odnos do samoupravljanja, socialistične ureditve in spoštovanja zakonitosti.  
 Za razpisana dela in naloge bo sklenjeno delovno razmerje za nedoločen čas s polnim delovnim časom.  
 Kandidati, ki izpolnjujejo pogoje za zasedbo razpisanih del in nalog, naj pošljejo prijave z dokazili o izpolnjevanju razpisnih pogojev v 8 dneh po objavi na naslov: Občina Kranj, splošne službe - kadrovska služba, Kranj, Trg revolucije 1.  
 O izbiri bomo prijavljene kandidate obvestili v 30 dneh po končanem zbiranju prijavi.

**70 ljubljanska banka**

Temeljna banka Gorenjske, n. sub. o. Kranj  
 Na podlagi sklepa 42. izredne seje komisije za delovna razmerja z dne 15. 10. 1985 delovna skupnost objavlja dela in naloge:  
**1. ČIŠČENJE POSLOVNIH PROSTOROV**  
 v poslovni enoti Kranj  
 Poleg splošnih, z zakonom določenih pogojev, se za opravljanje del zahteva:  
 - nepopolna osnovna šola,  
 - 3 mesece delovnih izkušenj.  
 Delovno razmerje sklenemo za nedoločen čas. Dejo se opravlja samo v popoldanskem času.  
 Prijave naj kandidati, skupaj z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljejo v 8 dneh po objavi na naslov: Ljubljanska banka, Temeljna banka Gorenjske, Kranj, JLA 1.  
 O izbiri bomo kandidate obvestili pisno v 30 dneh po zaključni objavi.

**KOGP KRANJ**  
**KOMUNALNO OBRATNO IN GRADBENO PODJETJE**  
 KRANJ, n. sol. o. Kranj, Mirka Vadnova 1

**Popravek oglasa z dne 18. oktobra 85, objavljenega v Glasu št. 80**  
 Objavlja po 130. členu statuta TOZD Gradnje naslednji razpis za imenovanje individualnega poslovodnega organa  
**VODJE TOZD GRADNJE**  
 Za mandatno dobo štirih let.  
 Za opravljanje teh del in nalog zahtevamo, da kandidat poleg splošnih pogojev, ki so določeni v zakonu in družbenem dogovoru, izpolnjuje še naslednje:  
 - da ima višješolsko izobrazbo gradbene smeri in najmanj tri leta delovnih izkušenj na odgovornih delih in nalogah ali srednješolsko izobrazbo gradbene smeri (gradbeni tehnik) ter pet let delovnih izkušenj na odgovornih delih in nalogah,  
 - da ima organizacijske sposobnosti.  
 Kandidati naj pošljejo pismene prijave z življenjepisom in dokazili o strokovni usposobljenosti in izpolnjevanju drugih zahtevanih pogojev v roku 15 dni od dneva razpisa na naslov: KOGP Kranj, Ulica Mirka Vadnova 1, s pripisom »Za razpisno komisijo za imenovanje vodje TOZD Gradnje«.  
 Kandidate bomo o izbiri obvestili v 30 dneh po izteku roka za prijavo na objavljeni razpis.

**Osnovna šola STANE ŽAGAR KRANJ**  
 Komisija za delovna razmerja razpisuje za nedoločen čas a polnim delovnim časom prosta dela in naloge  
**SOLSKEGA PSIHologa**  
 Pogoji: - diplomirani psiholog  
 Nastop dela - po dogovoru.  
 Prijave z dokazili o strokovnosti pošljite v 8 dneh po objavi na naslov: Osnovna šola Stane Žagar Kranj, Cesta 1. maja 10/a.  
 Kandidati bodo obveščeni v 30 dneh po opravljeni izbiri.

**SPAR MARKET RAKUŠEK**  
 iz Sel, 4 km proti Železni Kapli, tel.: 9943-4227-7170  
 Odprto tudi ob sobotah popoldne ter za skupino ob predhodni najavi tudi ob nedeljah.  
 V soboto, 26. oktobra - državni praznik - tudi odprto.

**SEKRETARIAT ZA OBČO UPRAVO IN PRORAČUN UPRAVNIH ORGANOV OBČINE ŠKOFJA LOKA**  
 Delovna skupnost objavlja prosta dela in naloge za nedoločen čas  
**REFERENTA ZA PREMOŽENJSKO PRAVNE ZADEVE**  
 Pogoji: - visoka strokovna izobrazba pravne smeri in 2 leti delovnih izkušenj,  
 - na objavljenih dela in naloge sprejemamo tudi pravnika,  
 - kandidatom nudimo možnost uporabe garsonjere  
 Prijave z dokazili o strokovnosti in kratkim življenjepisom naj kandidati pošljejo v 8 dneh po objavi oglasa na naslov Občina Škofja Loka, sekretariat za občo upravo in proračun, Škofja Loka, Poljanska 2.  
 Nepopolnih prijavi ne bomo obravnavali.  
 Prijavljeni kandidati bodo o izbiri obveščeni v 30 dneh po preteku voljavnosti oglasa.

**MALI OGLASI**  
 tel.: 27-960  
 cesta JLA 16  
**aparati, stroji**  
 Prodaj črno-beli TELEVIZOR. Telefon 24-379 13671  
 Prodaj barvni TELEVIZOR gorenje. Janez Kert, Oprešnikova 82, Kranj 13672  
 Prodaj ŽAGO dolmar 152, za podiranje lesa. Mavčiče 57 13673  
 Prodaj horizontalno tračno ŽAGO za razrez hlodovine. Telefon 65-026 13674  
 Ugodno prodaj skoraj nov VRTALNI STROJ do 16 mm. Šenčur, Pipanova 62, tel. 41-135 13675  
 Prodaj stereo RADIOKASETOFON rama, v garanciji, cena 3 SM. Izток Kavčič, tel. 68-300 - int. 15 13676  
 Prodaj barvni TELEVIZOR RIZ - telefunken, ekran 66, za 80.000 din. Mandelj, Britof 347, tel. 28-681 dopoldan 13677  
 Ugodno prodaj močnejši ŠIVALNI STROJ Singer, motor s sklopko. Britof 33/B, Kranj 13728  
 Prodaj široko MLATILNICO na reto in tresala. Visoko 27, Šenčur 13728  
 Prodaj STROJ ZA REZANJE cevni NAVOJEV. Rems, Pot v Bitnje 55, Kranj 13729  
 Ugodno prodaj ZVOČNO KAMERA Sankyo s-8 in PROJEKTOR. Telefon 28-121 13730  
 Prodaj nov TRAKTOR IMT 539 s kabino. Podobnik, Bukovica 7, Selca nad Šk. Loko 64227 13731

**gradbeni mat.**  
 Prodaj DESKE 2,5 cm in DESKE za NAPUŠČ (pobjon). Zg. Brnik 73 13678  
 Prodaj rabljeno OKNO, roto OKNO in 400 kosov STREŠNE OPEKE špičak. Telefon 47-690 13679  
 Prodaj 4 kub. m suhih smrekovih DESK. Telefon 068-21-593 13680  
 Prodaj BARAKO 4 x 6 (dvokapnico). Ivan Leskovec, Žirovski vrh 6, Ziri 13681  
 Prodaj tri BETONSKE STEBRE. Anderle, Smokuč 40, Žirovnica, tel. 80-409 13682  
 Prodaj 24 ŠPIROVCEV 12 x 14, dolžine 7 m in 7,5 m. Tel.: 79-952 13732  
 Prodaj 3.000 kg betonskega ŽELEZA, v kolobarjih, 10 in 6 mm. Zasip, Reber 8, Bled, tel.: 77-649 13433

**Mizarstvo in profiliranje lesa**  
**OVSENIK ALOJZ**  
 Kranj, Jezerska cesta 108 c, tel.: 24-034  
 Obiščite naš razstveni prostor!  
 Nudimo več vrst ogledal, obešalnikov, sten, razne mize in masivne mize, klopi ter razne letve.

**razno prodam**  
 SREBRNE SMREKE in OMORIKE za parke in vrtove ter CIPRESE v kontejnerjih za ograje, dobite pri KANCILIJAH, Kranj, C. Kokrškega odreda 12/A 13198  
 SEME razstavljene velikanske BUČE, lahko kupite na C. 1. maja 4, Kranj, tel. 21-582 13238  
 Prodaj GUMI VOZ, v dobrem stanju in KRAVO, ki bo v tretji teletila. Klanec 15, Komenda 13382  
 Prodaj KROM PLOČEVINO, 0,5 mm. Telefon 064/75-618 13385  
 Prodaj novo krzno JAKNO, črne barve, št. 42-46. Grošelj, Mestni trg 30, Škofja Loka 13680  
 Prodaj POROLIT 12 za predelne stene, točkasti VARILNI APARAT, številčno URO in PRR 3X2,5 kv. mm. Šušteršič, Britof 147, Kranj 13681  
 Zelo ugodno prodaj skoraj nov ŠTEDILNIK na trda goriva gorenje in 10 l PENILCA za perlit. Franc Peterc, Ština 45, Žabnica 13682  
 Prodaj novo STREŠNO OKNO pural 74X112, 15% ceneje, prvovrstno GOVEJO KOŽO, približno 2,5 kv. m, GIDORE 10-32. Telefon 26-121 zvečer 13683

**LIPA POHIŠTVO SALON V KRANJU**  
 V prizidku večnamenske dvorane PPC Gorenjski sejem

Ugodno prodaj kombiniran OTROŠKI VOZIČEK tribuna. Florjančič, Begunjska 9, Kranj 13684  
 Prodaj dva ženska ZIMSKA PLAŠČA št. 38. Telefon 62-031 13685  
 Ugodno prodaj SMUČI z okovjem, palice in »pencerje« št. 42, za 3 SM. Divjak, tel. 81-189 dopoldan 13686  
 Ugodno prodaj 10 AŽ PANJEV, KUHINJO maries, PEČ na olje hussvarna in 300 kg betonskega ŽELEZA. Telefon 60-978 od 7. do 14. ure 13667  
 Ugodno prodaj klubsko MIZO z dimljenim steklom, jesenski in zimski PLAŠČ št. 38-40, nerabljeni »PANCARJE« št. 30, SMUČI za starost 3 do 5 let in KONFEKCIJO št. 38. Kranj, Šorlijeva 4, stanovanje 29/7 13688  
 Prodaj skoraj novo PRIKOLICO za motorni čoln. Telefon 064/74-037 13669  
 KROMPIR droben za krmo prodaj. Zgoša 47/A, Begunje 13718  
 Ugodno prodaj lesen, dobro ohranjen SOD (ca. 500 l) prirejen za namanjanje (žganjekuho). Mirko Križnar, Kranj, Križnarjeva pot št. 1 13719  
 Prodaj ZELJNATE GLAVE. Jenko, Gorenja vas 142 13720  
 DREVESNICA TUŠEK - VODICE NAD LJUBLJANO, vam nudi za jesensko sajenje za vrtove, parke in grobove tele lesnate okrasne rastline: rdečelistne BUKVE, JAVORJE in SLIVE, JAPONSKA ČESNJE (tudi visokodebeljne) - ter iglavce: PACIPRESE, STEBRISTI MODRI BRIN, KONIČASTE IN SREBRNE SMREKE (tudi prtilikave) PRITLIKAVI IN SREBRNI BORI, PRITLIKAVE ČUGE in več sort TISE ter IGLAVCE za žive meje: Odprto vsak delavnik ob 8. - 18. ure 13721  
 Prodaj srednji del DEL GUMI-VOZA, 16 col, skoraj nov z ojnici, primeren za hribe. Dvorje 44, Cerklje 13722  
 Prodaj prvi del VOZA, 16 col. Splošno kovaštvo Bobnar Alojz, Predvor, Breg ob Kokri 21 13723

**vozila**  
 Prodaj 126 - P, letnik 1978. Alpska 24, Lesce, tel.: 75-413 13483  
 Prodaj GOLFJA JGL, letnik 1981, dodatno opremljenega, cena 96 SM. Telefon: (064)75-618 13487  
 Prodaj TAM 2001 kombibus za prevoz ljudi in tovora, komplet s prikolico. Telefon: 064/25-070 13472  
 Prodaj osebni avto VOLVO 244 DL, letnik 1978. Telefon: 064/25-070 13473  
 R-4 po delih, prodaj. Benedikova 5, Stražišče, Kranj 13691  
 ZASTAVO 750, letnik 1963, prodaj za 4,5 SM. Jure Podpečan, tel. 22-553 13692  
 FIAT 126 - P, letnik 1979, prodaj. Fojkar, Pševska 10 d, Stražišče Kranj 13693  
 Ugodno prodaj R-4 po delih ter HAVBO in odbijač za 2-101, telefon: 57-036 od 15. do 17. ure 13694  
 Prodaj APN - 6, star tri mesece. Vido Badalič, Klanec 17, Komenda 13695  
 OPEL - KADET - karavan 1970, prvi lastnik, poceni prodaj po dogovoru. Tel.: 22-159, Tavčarjeva 18, Kranj 13696  
 Prodaj 4 GUME Michelin Z X, 5000 km, dimenzije 135 x 15 za 15.000 din. Finci, Kidričeva 5, Kranj v soboto dopoldne 13697  
 Prodaj brezhiben MOTOR Tomos 90 elektronic. Urh, tel.: 27-544 13698  
 Prodaj MOTOR in MENJALNIK Z - 101, letnik 1978. Hribar, telefon: 33-133 13699  
 Prodaj KOMBI - Zastava, nevoven. Anton Rup, Grmičeva 7, Kranj, tel.: 24-133 13700  
 Poceni prodaj obrabljeni 2 GUMI dunlop in 2 semperit, 155/SR - 13 radial. Tavčarjeva 51, Kranj, tel.: 23-548 13701  
 Prodaj JUGO 55 L, star 5 mesecev in PONY EXPRESS. Silvo Štucin, Sv. Duh 67, Škofja Loka 13702  
 ZASTAVO 750, letnik 1974, 85.000 km, prodaj. Tel.: 23-571 dopoldne 13704  
 Prodaj 4 GUME Michelin M X L 175/70 R 1382 T, (10.000 km) z aluminijastimi platišči. Tel. 80-245 od 14.30 do 15.30. 13705  
 Prodaj FORD-TAUNUS 1600, letnik 1975, dobro ohranjen, zelo ugodno. Informacije po tel.: 064/81-700 ali 81-504 13706  
 Prodaj TAM 5000 - kasonar, 5,70 m - 2,40 m s serado. Menard, Dol. Dobrava 25, Gorenja vas 13707  
 Prodaj LADO, letnik 1972 v nevovenem stanju in stare RADIATORJE Trika 604/6. Markun Stane, Jezerska cesta 47, Kranj 13734  
 Prodaj GOLFJA, letnik 1980. Vehovec, Valjavčeva 14, Kranj 13735  
 Prodaj avto VISSA II. club, letnik 1982, prevoznik 43.000 km in RADIO-KASETOFON hitachi, star 3 mesece z dokumentacijo. Karel Močilnik, Titova 104, Jesenice, tel. 83-617 13736

**stan.oprema**  
 Prodaj nov küppersbusch in KAMIN, 10% ceneje od trgovinske cene. Jerab, Partizanska 45, Škofja Loka 13818  
 Prodaj dobro ohranjen ŠTEDILNIK s kotličkom. Telefon 62-805 13683  
 Prodaj dve termoakumulacijski PEČI, 3,5 in 4 kW. Tončka Jekelj, Smerenje 4, Kranjska gora 13684  
 Zaradi selitve prodaj POHIŠTVO za KUHINJO in PREDSOBO. Telefon 22-145 po 20. uri 13685  
 Dobro ohranjen HLADILNIK, ugodno prodaj. Telefon 064/28-624 zvečer 13686  
 Dve OTROŠKI POSTELJICI z jogijem (belo in rjavo), prodaj. Telefon 42-162 - Zukanovič 13687  
 Poceni prodaj SEDEŽNO GARNITURO. Hajnrihar, Groharjevo naselje 3, Škofja Loka 13688

ŠTEDILNIK (2 plin, 2 elektrika), prodaj za 4 SM. Čerin, Savska loka 5, Kranj, tel. 28-770 13689  
 Ugodno prodaj OTROŠKO POSTELJICO s posteljino, novejšo ZAKONSKO POSTELJO, nizko belo OMARICO meblo in TV OMARICO, primerno za opremo dnevne sobe. Naslov v oglašnem oddelku. 13690

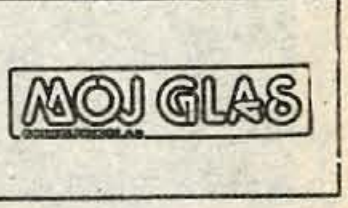
**stanovanja**  
 Zaradi obupne stanovanjske stiske potrebuje mlad par GARSONJERO v Kranju ali okolici. Ponudba pod: HVALA-ZNA 13708  
 Oddam SOBO dekletu. Bled, Finžgarjeva 1 13709  
 Profesorica išče ENOSOBNO ohrano STANOVANJE ali GARSONJERO v Radovljici, na Bledu ali okolici. Nudim enoletno predplačilo, stanovanje pa najemam za daljši čas. Ponudba pod: TAKOJ 13710

**posesil**  
 Prodaj enonadstropno, vseljivo STANOVANJSKO HIŠO s sadnim vrtom in manjšo delavnico v Selcah nad Šk. Loko, primerno tudi za opravljanje obrtne dejavnosti. Ogled v soboto, 26. 10. od 9. do 13. ure v Selcah št. 86 13711  
 Zaradi selitve ugodno prodaj novejšo GARAŽO v Vrečkovi ulici. Planina - Kranj, tel.: 38-624 13712  
 GARAŽO, prodaj na Dražgoški 7. Informacije po tel. 21-132 13737  
 HIŠO z vrtom ali nekaj ZEMLJE vzamem v najem, za daljši čas. Možen je kasnejši odkup. Ponudbe po tel. 064/61-880 13739

**PRIREDITVE**  
 Vabljeni na PLES v NEDELJO, 27. oktobra 1985, ob 17. uri na KOKRICO. Igra ansambel KARAMELE iz Kopra s pevcem JANEZOM BENČINOM-BENČEM. Avtobusne veze so ugodne 13739

**živali**  
 Ljubiteljem živali podarimo 4 tedne stare KUŽKE. Britof 33/B 13723  
 Prodaj brejo TELICO, borova DRVA. Cesta na Klanec 19 A, Kranj 13724  
 Prodaj 8 tednov stare PUJSKE. Dolenc, Gabrška gora 17, Poljane 13725  
 Prodaj manjše in večje PRAŠIČKE. Stanonik, Log 9, Škofja Loka 13726

Prodaj piemenskega OVNA. Janez Stanonik, Hafnarjevo naselje 20, Škofja Loka 13337  
 Prodaj mlado KRAVO simentalke s teličkom. Franc Mežan, Rikljeva 7, Bled 13670



**OBVESTILA**  
 Opravljam VRTANJE za centralne kurjave in DOLBLJENJE (štemanje) za elektriko in vodovod. Tel.: 50-530 13714

**zaposlitve**  
 FRIZERSKO POMOČNICO, sprejme Frizerski salon Milena Tavčar, Partizanska 18 Kranj (pri Kokrškem mostu) 13524  
 Spособno, samostojno KV ŠIVILJO z nekaj let prakse zaposlim. Tel.: 26-408 13713

**kupim**  
 Kupim stare KNJIGE do 1900 leta, v nemškem jeziku. Telefon 064/69-327 13738  
 Smrekovje in borove suhe DESKE, vseh dimenzij, kupim. Kličite po tel. 061/612-246 ali 611-471 13355

**OSTALO**  
 Fant s prijetnim glasom išče ansambel. Ponudbe pod šifro: NE BO VAM ŽAL 13716  
 POUČUJEM in inštruiram klavir za nižjo - srednjo šolo. Ponudbe na šifro: USPEH. 13717

**Izgubljeno**  
 V sredo 16. 10. je v popoldanskih urah iz stanovanja pri Zdravstvenem domu ušel PAPAGAJ - nimfa z rodomnikom. Ima rumeno glavo, žvižga in sliči na ime Koko. Kdoroli bi kaj vedel o njem naj, prosim, sporoči po tel.: 24-614 13715

Sporočamo žalostno vest, da nas je zapustil naš dolgoletni sodelavec  
**RUDI GANTAR**  
 POŽRTOVALNEGA SODELAVCA BOMO OHRANILI V TRAJNEM SPOMINU!  
 LOŠKI MUZEJ  
 MUZEJSKO DRUŠTVO ŠKOFJA LOKA

Sporočamo, da je umrl naš dolgoletni sodelavec  
**JAKOB JERANKO**  
 upokojenec  
 Od njega smo se poslovili v soboto, 19. 10. 1985, na kranjskem pokopališču.  
 Vestnega sodelavca bomo ohranili v trajnem spominu.  
**DELAVCI GORENJSKIH OBLAČIL KRANJ**



**ZAHVALA**  
 Ob težki izgubi našega dragega očeta, starega očeta, brata in strica  
**JANEZA FAJFARJA**  
 p. d. Prahovega ata z Rupe

se iskreno zahvaljujemo sosedom, vaščanom, sorodnikom in znancem za izrečeno sožalje, darovano cvetje in številno spremstvo na zadnji poti. Iskrena zahvala dr. Udirju za dolgotrajno zdravljenje. Zahvaljujemo se tudi delovnim organizacijam IBI-ju, ISKRI tozd Števci, TEKSTILINDUSU tozd Navjalnica in MELODIJI Mengeš, pevcem bratov Zupan za petje žalostink, zvonarju za zvonjenje ter duhovniku za lep pogrebni obred.  
**VSEM ŠE ENKRAT ISKRENA HVALA!**  
**ZALUJOČI VSI NJEGOVI**  
 Rupa, Kranj, Gorenje, Podgorje, Leverkusen





Predsednik PD Radovljica Miha Finžgar sprejema iz rok predsednika Banovca spominsko plaketo PZS ob visokem društvenem jubileju.



Družino Kravanja iz Trente so nagradili za dolgoletno pomoč pri oskrbovanju Pogačnikovega doma na Kriških podih. Foto: S. Saje

## Društvo, ki ga odlikuje dobro delo

Planinsko društvo Radovljica je sklenilo praznovanje 90-letnice društvene dejavnosti — Slavnostni govornik na proslavi predsednik PZS Tomaž Banovec — Številna priznanja planincem in gorskim reševalcem

Radovljica — Aljaževa pesem Oj, Triglav, moj dom v izvedbi Gorenjskega okteta iz Zasipa je simbolično naznanila proslavo v osnovni šoli A. T. Linhartarja v Radovljici, s katero so minuli petek sklenili praznovanje 90-letnice tamkajšnjega planinskega društva in 20-letnice postaje Gorske reševalne službe. Dobršen del dejavnosti njenega članstva je namreč usmerjen v triglavsko pogorje.

Udeležence prireditve, med katerimi so bili poleg domačih in dru-

gih gorenjskih planincev, alpinistov in reševalcev predstavniki Planinske zveze Slovenije ter pobratenege planinskega društva Ravna gora iz Varaždina pa občinski družbenopolitični delavci, je pozdravil predsednik PD Radovljica Miha Finžgar. V nagovoru je opisal mejnike v dosedanjem razvoju društva, ki danes povezuje okoli 2400 članov.

»Devet desetletij je v društvenem delovanju dolga doba,« je naglasil slavnostni govornik, predsednik PZS, Tomaž Banovec, ki je med drugim dejal: »Razen tega, da je bilo radovljiško društvo četrto pri nas po datumu ustanovitve, je tudi danes eno najuspešnejših. Odlikuje ga dobro delo, ki je veliko prispevalo za razvoj visokogorskega planinstva.«

Predsednik slovenskih planincev je zatem opozoril na bodoče naloge društva, zlasti pri ohranjanju bogastev Triglavskega narodnega parka. Naglasil je tudi pomembno razvijanje množičnosti v telesni kulturi, za kar lahko veliko storijo prav planinske organizacije. Njegove misli je potrdil še predsednik OK SZDL Radovljica Miroslav Birk, ki je ocenil pomemben delež radovljiškega društva pri uresničevanju te naloge.

Svoj vrh je slovesnost dosegla, ko je predsednik Banovec predal društvu spominsko plaketo PZS, kakršno so doslej nagradili le tri društva. Predsedniku PD Radovljica in PD Ravna gora je izročil tudi priznanje PZS za desetletno bratsko sodelovanje, nato pa je podelil 27 častnih znakov PZS članom društva ter posebna priznanja alpinističnemu in mladinskemu odseku pa tovarni Elan. Zbrane so obenem obvestili, da sta bila po dva člana odlikovana z zlatim in srebrnim znakom PZJ.

Le redko se zgodi, da bi nagradili vse člane ene družine naenkrat. To se je v Radovljici primerilo trentarski družini Kravanja, ki že dolgo pomaga pri oskrbovanju Pogačnikovega doma na Kriških podih. Oče Viktor si je ob 60-letnici življenja prislužil medaljo občine Radovljica, mati Marija in sin Viktor pa sta dobila priznanji PZS.

Dokaz o prizadevnem delu je bila tudi podelitev priznanj GRS. Načelnik radovljiške postaje GRS Toni Smolej je izročil kar 46 priznanj reševalcem in številnim sodelavcem.

Proslavo so ob pevcih popestrili člani Harmonikarskega orkestra glasbene šole in Linhartovega odra iz Radovljice. Spored je povezovala Alénka Bole-Vrabec. S. Saje

## Na Visokem odprli prenovljeno dvorano

Svečanosti v soboto zvečer so se med drugim udeležili tudi krajanje skupnosti Ušče iz občine Kraljevo v Srbiji — Srebrne in bronaste plakete ter priznanja krajanom ob prazniku

Visoko — Minuli mesec so v krajevni skupnosti Visoko slavili krajevni praznik. V soboto pa je bila na programu še zadnja in hkrati tudi najbolj slovesna prireditev letošnjega praznovanja. V zadrudnem domu so odprli prenovljeno dvorano. Ob tej priložnosti pa so prišli v goste tudi krajanje iz krajevne skupnosti Ušče v občini Kraljevo v Srbiji.

Obnova dvorane so se v krajevni skupnosti nameravali lotiti že lani, vendar so imeli premalo denarja. Nekaj so ga dobili od kulturne skupnosti in udeležili so se natečaja za združena sredstva za krajevne skupnosti. Razlika pa so pokrili z zavzetim prostovoljnim delom. V nekdanji dvorani v zadrudnem domu so znižali strop, popravili akustiko, uredili celotno razsvetljava ter obnovili stenske obloge, tlak in sanitarije. Obnovitvena dela cenijo na pretek 3 milijone dinarjev.

Svečanost v prenovljeni dvorani v soboto zvečer pa je bila še prijetnejša, ker se je udeležilo tudi preko 70 krajanov iz krajevne skupnosti Ušče v občini Kraljevo v Srbiji. Visočanom so vrnili lanski prijateljski obisk, ko so se v Ušču ekipe iz obeh krajevnih skupnosti pomerile v televizijski kmetijski oddaji pod naslo-

vom Znanje-Imanje. Visočani so bili takrat tri dni gostje krajanov Ušče. Zdaj so jim tudi na Visokem pripravili prijetno nekajdnevno bivanje. Po sprejemu v petek zvečer so šli v soboto na celodnevni izlet po Gorenjski. Zvečer pa so pevski zbor, folklorne skupine in ansambel pripravili prijeten kulturni program v prenovljeni dvorani na Visokem. Prireditve so sklenili z družabnim srečanjem, kjer je za prijetno razpoloženje skrbel ansambel Jevšek. Krajanje Ušča, ki so bili ves čas gostje posameznih družin na Visokem, so v nedeljo popoldne odpotovali domov.

Obnova dvorane v zadrudnem domu na Visokem pa pomeni tudi uresničitev vseh glavnih nalog, ki so jih v krajevni skupnosti zadali v tekočem se štiritletnem mandatskem obdobju. V tem času jim je na Visokem uspela napeljava telefonov, uredili so športno-rekreacijski center in brunarico ob njem, asfaltirali ceste na Lužah, obnovili most čez Kokro ter klanec proti Kokri in zdaj še dvorano. V vse je bilo vloženega veliko prostovoljnega dela, za prihodnje srednjeročno obdobje pa med večjimi nalogami načrtujejo predvsem trgovino in pošto. A. Žalar



Skupna ocena med tridnevnim obiskom gostov iz Ušča: »Se bolj razvijajo prijateljske stike.« Na sliki: predsednik sveta KS Visoko Janez Kuhar (levo) in predsednik KS Ušče Jovica Vukašin (desno).

## 5 milijonov za zelenje in rože

Turistično društvo Kranjska gora je posadilo 70 omorik — Nagrade le tistim krajanom, ki se bodo občnega zbora udeležili — Več prireditev prihodnje poletje

Kranjska gora — Po večletnem mrtvilu je delo Turističnega društva Kranjska gora zaživelo. Krajanje so spet začeli skrbeti za okolico in v vsakem koraku se trudijo, da bi se gostje v kraju dobro počutili.

Turistično društvo se je odločilo za veliko hortikulturno akcijo in zanjo namenilo kar 5 milijonov dinarjev. Zasadili so 70 omorik in za pomladne rože postavili po Kranjski gori 150 cvetličnih korit.

Za ves promet — razen za dostavni — so zaprli Borovško cesto, ki vodi mimo starih kranjskogorskih hiš in Liznjekove domačije. Trudijo se, da bi bili gostinski, obrtni in drugi lokali ob tej cesti zanimivi in privlačni, sprehajalno pot pa so že pohvalili številni tuji gostje. Turistično društvo načrtuje, da bo prihodnje leto tistim krajanom, ki sami stroškov ne bi zmogli, namenilo denar za obnovo stanovanjskih pročelij.

Olepševalne akcije so se lotili načrtno in poleti poprosili tuje goste, da so si ogledovali kraj in svoje vtise zapisali. Kranjskogorci pravijo, da so dobili dovolj pametnih predlogov in zamisli, nagrade najbolj prizadevnim krajanom pa bodo podelili na rednem občnem zboru, ki bo 8. novembra v telovadnici osnovne šole. Tujci so namreč ocenjevali podobo kraja in posameznih hiš tako, da so oddali zaprte ovojnice, ki jih bodo na občnem zboru odprli. Nagradili bodo najboljše. Nagrade bodo prejeli le tisti, ki se bodo občnega zbora tudi udeležili, če pa jih ne bo,

bodo denar dali v sklad za nagrade v prihodnjem letu.

Turistično društvo ima precej načrtov. Pozimi bodo skrbeli predvsem za učinkovitejšo komunalno službo in za redni odvoz snega z Borovške ceste, za letno sezono pa pripravljajo pester program prireditev. Med njimi bo največja Festival alpskih melodij z udeležbo zamejskih alpskih ansamblov — po trije iz Avstrije in Italije in šest iz Jugoslavije. Prireditve bodo izmenoma v treh krajih treh dežel, v Kranjski gori bo ob jezercu Jasna. Načrtujejo stalne promenadne koncerte in vrsto športnih in kulturnih prireditev.

Delo Turističnega društva Kranjska gora je uspešnejše zato, ker sodeluje veliko več krajanov kot minula leta, še vedno pa se čuti, da nekateri mislijo, da se turizem začne in konča pri hotelskih vratih. Nekateri vodje hotelov bi se morali bolj zavdati, da tujemu in domačemu gostu prodajajo kraj in ne hotel. Morali bi poiskati še tesnejše stike s turističnim društvom in krajevno skupnostjo, v korist kraja in turizma. D. Sedej

### Invalidi!

Kranj — Društvo invalidov iz Kranja prireja 9. in 16. novembra enodnevni martinovanji v Šenturupertu. Prijave sprejemajo v društveni pisarni do zasedenosti avtobusov.

**LIPA**  
POHIŠTVO  
**SALON V KRAJNJU**

V prizidku večnamenske dvorane PPC Gorenjski sejem

### Hotel Vitranc obnavljajo

Podkoren — Za letošnji dan republike bodo prostori hotela Vitranc v Podkorenu popolnoma preurejeni. Obnavljajo gostinske prostore in kuhinjo ter sanitarije, denar za adaptacijo pa si je delovni kolektiv Vitranca zaslužil sam z delom na mejnem prehodu na Podkorenu. Letos poleti so v gostišču na Korenu delali noč in dan, veliko so prodali in sklenili, da denar namenijo za obnovo starega hotela. D. S.

### Opravičilo

V 80. številki Gorenjskega glasa, ki je izšla v petek, 18. oktobra 1985, je več tiskarskih napak, ki so vplivale na vsebino (napačne številke, izpuščene decimalne vejice in zamenjani podpisi pod fotografijami).

### Onesnaževanje okolja Problemska konferenca na Trati

ŠKOFJA LOKA — V četrtek, 24. oktobra, ob 18. uri sklicujeta krajevni skupnosti Trata in Sv. duh v telovadnici osnovne šole Cvetko Golar na Trati problemsko konferenco, na kateri bodo obravnavali ekološko problematiko, natančneje prekomerno onesnaževanje okolja — zrak in vode ter prekomerni hrup iz tovarne Termika. Pregledali bodo tudi, kako so bili uresničeni sklepi podobne problemske konference, ki je bila 4. februarja letos.



Peš mimo starih pročelij — Turistično društvo Kranjska gora se je lotilo velike hortikulturne akcije. Med drugim nameravajo lepo urediti Borovško cesto, ki je že zaprta za ves promet. Tistim prebivalcem, ki ne bi zmogli stroškov za obnovo fasad, bodo pomagali z denarjem. — Foto: D. Sedej



V prenovljeni dvorani zadrudnega doma na Visokem so v petek zvečer zdržavili goste iz krajevne skupnosti Ušče v občini Kraljevo v Srbiji. Osrednja svečanost ob zaključku praznovanja krajevnega praznika je bila v soboto zvečer, ko so v programu nastopile skupine iz obeh prijateljskih krajevnih skupnosti.



Zanimiva razstava — V Stebrišeni dvorani Mestne hiše v Kranju so v petek odprli razstavo Habsburški denar za Kranjsko, Koroško, Stajersko in Goriško. Građivo za razstavo, ki bo odprta do 3. novembra, sta prispevala inž. Dušane Prešeren z Jesenic in Albin Pogačnik iz Kranja. — Foto: F. Perdan